

CATALOGO 2024




**TUBI E RACCORDI
PER AGRICOLTURA
E INDUSTRIA**



Indice

Omag, storia di una sfida	5
Sferici Ferrari	7
Bauer	43
Mellini Martignoni (Robur)	59
Perrot	71
Anfor	87
Idraulici - Rapidi	97
Articoli vari	105
Caratteristiche tecniche tubi da 6 metri	126
Condizioni generali di vendita	128
Note tecniche	136


Omaga, storia di una sfida

 Fondata nel 1923 come officina del fabbro Antonietti, grazie alla gestione entusiasta ed alla passione di Erasmo Visioli, che l'ha condotta nei decenni successivi agli anni '50, Omaga è da 70 anni nel settore della produzione di tubi, raccordi e componentistica per irrigazione in agricoltura e per l'industria con soluzioni tecnologiche in acciaio. Il nostro catalogo offre una gamma completa creata appositamente per aiutarvi a semplificare il lavoro e per ottenere i migliori risultati, ottimizzando i tempi. Da anni collaboriamo con le più importanti aziende del settore.


Omaga, a history of challenge

 Founded in 1923 as the workshop of the blacksmith Antonietti, thanks to the enthusiastic management and passion of Erasmo Visioli, who led it in the decades following the 1950s, Omaga has been in the field of manufacturing pipes, fittings, and components for irrigation in agriculture and industry with technological solutions in steel for 70 years. Our catalogue offers a complete range specifically created to help you simplify work and achieve the best results by optimizing times. For years, we have been collaborating with the most important companies in the segment.

Omaga, une histoire de défi

 Fondée en 1923 en tant qu'atelier du forgeron Antonietti, grâce à la gestion enthousiaste et à la passion d'Erasmo Visioli, qui l'a dirigée dans les décennies après les années 1950, Omaga est depuis 70 ans dans le secteur de la production de tubes, raccords et composants pour l'irrigation en agriculture et l'industrie, avec des solutions technologiques en acier. Notre catalogue propose une gamme complète spécialement conçue pour vous aider à simplifier le travail et à obtenir les meilleurs résultats, en optimisant les délais. Depuis des années, nous collaborons avec les entreprises les plus importantes du secteur.

Omaga, Geschichte einer Herausforderung

 Gegründet im Jahr 1923 als Werkstatt des Schmieds Antonietti, dank dem enthusiastischen Management und der Leidenschaft von Erasmo Visioli, der es in den folgenden Jahrzehnten nach den 1950er Jahre führte, ist Omaga seit 70 Jahren im Bereich der Produktion von Rohren, Verbindungsstücken und Komponenten für die Bewässerung in der Landwirtschaft und für die Industrie mit technologischen Lösungen aus Stahl tätig. Unser Katalog bietet eine umfassende Palette, die speziell entwickelt wurde, um Ihnen zu helfen, die Arbeit zu vereinfachen und die besten Ergebnisse zu erzielen, indem die Zeiten optimiert werden. Seit Jahren arbeiten wir mit den wichtigsten Unternehmen der Branche zusammen.

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Sferici Ferrari



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 1



**Tubo con giunto sferico, zincato,
in nastro d'acciaio saldati, zincati in bagno a fuoco, in barre da 6 m. completi di guarnizione**
*Tubes avec raccord spherique, galvanisé, longueur 6 m.
 Schnellkupplungsrohr Feuer, verzinkt, länge 6 m.
 Pipes with spherical coupling, galvanized, 6 m. long*

Lunghezza m. 6

\varnothing mm	Spessore mm
50	0,8
60	0,8
80	0,8
100	0,9
120	1,0
150	1,1
200 *	1,3
250 *	1,6

Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4
	\varnothing mm		
	100		
	120		
	150		
	200 *		

* Giunto Anfor / Anfor coupling



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 2



Tubo aspirazione con maschio, zincato
Tube aspiration avec mâle, galvanisé
Saugrohr mit Kugel und Ring, verzinkt
Suction pipe with male coupling, galvanized

\varnothing mm	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5
		100		
		120		
		150		
		200 *		
\varnothing mm	m. 2	m. 3	m. 4	
		100 x 1,5		
		120 x 1,5		
		150 x 1,2		
		150 x 1,5		

* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 3



Tubo di aspirazione con portagomma, zincato
Tube aspiration avec manchon porte-tuyau, galvanisé
Saugrohr mit Schlauchanschluss, verzinkt
Suction pipe with hose adaptor, galvanized

Lunghezza	m. 0,40	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5	m. 6
			Ø mm			
			100 x 1,0			
			100 x 1,5			
			108 x 1,5			
			120 x 1,0			
			120 x 1,5			
			125 x 1,5			
			133 x 1,1			
			133 x 1,5			
			150 x 1,0			
			150 x 1,2			
			150 x 1,5			
			159 x 1,2			
			200 x 1,2			
			200 x 2,0			



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 4



Curva con raccordo sferico a 90° o 45°, zincata
Courbe à 90° ou 45° avec raccord sphérique, galvanisé
Bogen 90° oder 45° mit Kupplungen, verzinkt
Bend 90° or 45° with spherical coupling, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

200 *

* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 5



Art. 6



Curva 90° con maschio e cono, zincata o grezza
Courbe à 90° avec mâle et cône, galvanisé ou brute
Seitendüse 90° mit Kugel, verzinkt oder roh
Bend 90° with male and cone, galvanized or black

Ø mm

80

100

120

150

200 *

Piastrina
Avec plaquette
Mit Platte
With plate

Maniglia
Avec poignée
Mit Handgriff
With handle

* Giunto Anfor / Anfor coupling

Curva 90° con femmina e cono, zincata
Courbe à 90° avec femelle et cône, galvanisé
Seitendüse 90° mit Becher, verzinkt
Bend 90° with female and cone, galvanized

Ø mm

80

100

120

150

200 *

Piastrina
Avec plaquette
Mit Platte
With plate

Maniglia
Avec poignée
Mit Handgriff
With handle

* Giunto Anfor / Anfor coupling



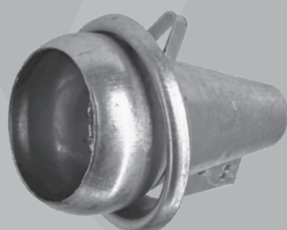
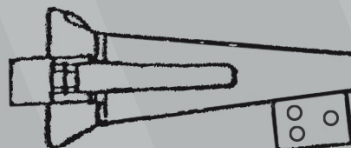
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 7



Art. 8

**Semigiunto maschio con cono, zincato***Raccord mâle avec cône, galvanisé**Spritzdüse Kugel, verzinkt**Male coupling with cone, galvanized***Semigiunto femmina con cono, zincato***Raccord femelle avec cône, galvanisé**Spritzdüse Becher, verzinkt**Female coupling with cone, galvanized**Ø mm*

80

100

120

150

200 *

Ø mm

80

100

120

150

200 *

Maniglia
Avec poignée
 Mit Handgriff
 With handle

Maniglia
Avec poignée
 Mit Handgriff
 With handle

* Giunto Anfor / Anfor coupling

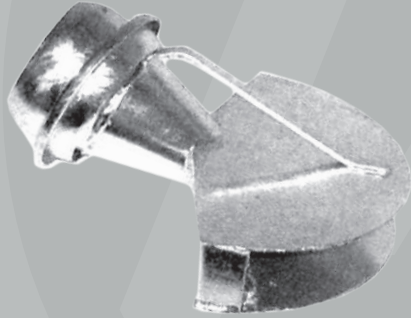
* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 7b-1



Art. 7b-2



Spargitore doppia paletta, zincato
Epandeur à double pelle, galvanisé
Verteiler doppel Platte, verzinkt
Double fan spreader, galvanized

Ø mm

150

Spargitore doppia paletta, zincato e grezzo
Epandeur à double pelle, galvanisé ou brute
Verteiler doppel Platte, verzinkt oder roh
Double fan spreader, galvanized or black

Ø mm

150

200 *

250 *

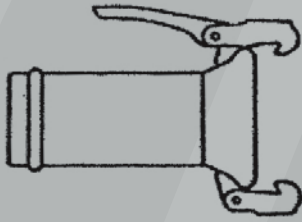
* Giunto Anfor / Anfor coupling



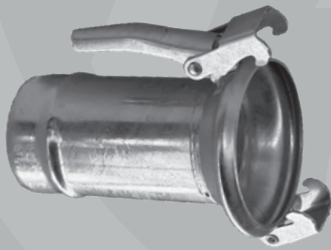
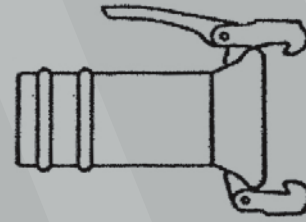
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 9a



Art. 9b

**Semigiunto femmina con portagomma a 1 o 2 bordi, zincato**

Raccord femelle avec manchon porte-tuyau, avec 1 ou 2 cannelures, galvanisé

Schlauchanschluss Becher mit 1 oder 2 Wülste, verzinkt

Female hose coupling with 1 or 2 ribs, galvanized

\varnothing mm	\varnothing mm
50	60 x 50
60	80 x 76
80	100 x 108
100	120 x 100
120	120 x 125
150	120 x 133
200 *	150 x 100
250 *	150 x 120
	150 x 125
100 x 50/60/80	150 x 159
120 x 50/60/80	
150 x 50/60/80	

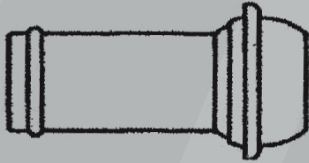
* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

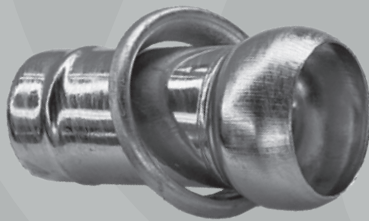
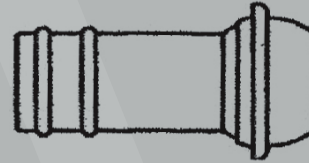
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 10a



Art. 10b

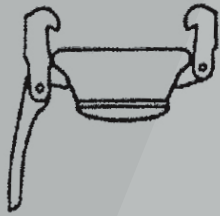
**Semigiunto maschio con portagomma a 1 o 2 bordi, zincato***Raccord mâle avec manchon porte-tuyau, avec 1 ou 2 cannelures, galvanisé**Schlauchanschluss Kugel mit 1 oder 2 Wülste, verzinkt**Male hose coupling with 1 or 2 ribs, galvanized*

\varnothing mm	\varnothing mm
50	80 x 76
60	100 x 108
80	100 x 125
100	120 x 100
120	120 x 125
150	120 x 133
200 *	150 x 90
250 *	150 x 100
	150 x 120
100 x 50/60/80	150 x 125
120 x 50/60/80	150 x 133
150 x 50/60/80	150 x 159

* Giunto Anfor / Anfor coupling

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 11



Art. 12



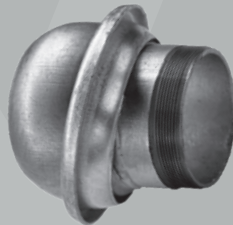
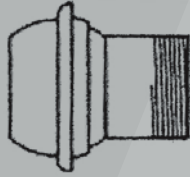
Tappo femmina, zincato <i>Bouchon femelle, galvanisé</i> <i>Abschlussbecher, verzinkt</i> <i>Female cap, galvanized</i>	Tappo maschio, zincato <i>Bouchon mâle, galvanisé</i> <i>Abschlusskugel, verzinkt</i> <i>Male cap, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm
50	50
60	60
80	80
100	100
120	120
150	150
200 *	200 *
* Giunto Anfor / Anfor coupling	* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

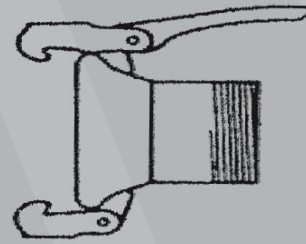
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 13



Art. 14



Semigiunto maschio con filetto, zincato
Manchon fileté avec mâle, galvanisé
Kugel mit Ring auf Gewinde, verzinkt
Male coupling with male thread, galvanized

Semigiunto femmina con filetto, zincato
Manchon fileté avec femelle, galvanisé
Becher auf Gewinde, verzinkt
Female coupling with male thread, galvanized

Ø mm

50 x 1"1/2

50 x 2"

60 x 2"

80 x 2"1/2

80 x 3"

100 x 3"

100 x 4"

120 x 4"

120 x 5"

150 x 4"

150 x 5"

150 x 6"

200 * x 8"

* Giunto Anfor / Anfor coupling

Ø mm

50 x 1"1/2

50 x 2"

60 x 2"

80 x 2"1/2

80 x 3"

100 x 3"

100 x 4"

120 x 4"

120 x 5"

150 x 4"

150 x 5"

150 x 6"

200 * x 8"

* Giunto Anfor / Anfor coupling



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 15



Fascetta / Collier de serrage / Schlauchbinder / Hose clamp

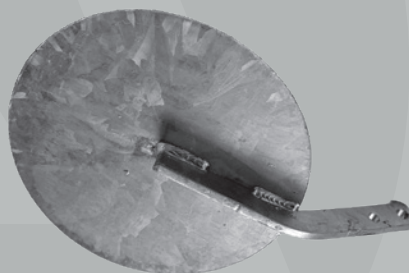
Cod.	Ø mm min/max	Largh. mm	Bullone	Spessore mm	Cod.	Ø mm min/max	Largh. mm	Bullone	Spessore mm
M1	30/33	18	6 MA	1,2	35	42/50	22	6 MA	1,2
M2	32/35	18	6 MA	1,2	40	50/60	22	6 MA	1,2
M3	33/38	18	6 MA	1,2	50	60/70	22	6 MA	1,5
M4	34/40	18	6 MA	1,2	60	70/80	25	8 MA	1,8
M5	38/43	18	6 MA	1,2	80 P	80/95	25	8 MA	2
M6	40/45	18	6 MA	1,2	80	92/106	25	8 MA	2
M7	43/47	18	6 MA	1,2	100 P	95/115	25	8 MA	2
M8	45/50	18	6 MA	1,2	100	110/130	25	8 MA	2
01	50/55	22	6 MA	1,2	110	105/120	25	8 MA	2
02	54/60	22	6 MA	1,2	120 P	120/138	30	10 MA	2
03	58/65	22	6 MA	1,2	120	135/150	30	10 MA	2
04	64/70	22	6 MA	1,2	130	145/160	30	10 MA	2
05	68/75	22	6 MA	1,2	150 P	150/170	30	10 MA	2
06	72/80	25	8 MA	1,5	150	166/188	30	10 MA	2
07	76/80	25	8 MA	1,5	220	220/240	30	10 MA	2
08	80/90	25	8 MA	1,5	180/160	160/180	30	10 MA	2
09	85/95	25	8 MA	1,5	200/180	180/200	30	10 MA	2
09A	90/100	25	8 MA	1,5	220/200	200/220	30	10 MA	2
010	85/105	25	8 MA	1,5					
011	105/115	25	8 MA	1,5		200/220	25	10 MA	1,8
012	113/122	25	8 MA	1,5		215/230	25	10 MA	1,8
013	120/130	25	8 MA	1,5		235/250	25	10 MA	1,8
013A	126/138	25	8 MA	1,5		250/265	25	10 MA	1,8
014	132/145	25	8 MA	1,5		265/280	25	10 MA	1,8
014A	143/155	25	10 MA	1,5		280/300	25	10 MA	1,8
015	150/165	25	10 MA	1,5		310/325	25	10 MA	2
016	160/175	25	10 MA	1,5		325/340	25	10 MA	2
017	172/185	25	10 MA	1,5		350/368	25	10 MA	2
018	180/200	25	10 MA	1,8		365/380	25	10 MA	2
						385/400	25	10 MA	2
						415/430	25	10 MA	2
						435/450	25	10 MA	2

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 16



Paletta
Pelle d'épandage
Streuplatte
Fan diffusor

Grezza
Black

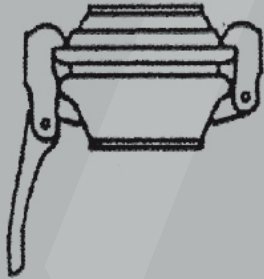
Zincata
Galvanized



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 17



Giunto completo, grezzo
Raccord complet, noir
Komplette Kupplung, rohschwarz
Complete coupling, black

Ø mm

50

60

80

100

120

150

200 *

250 *

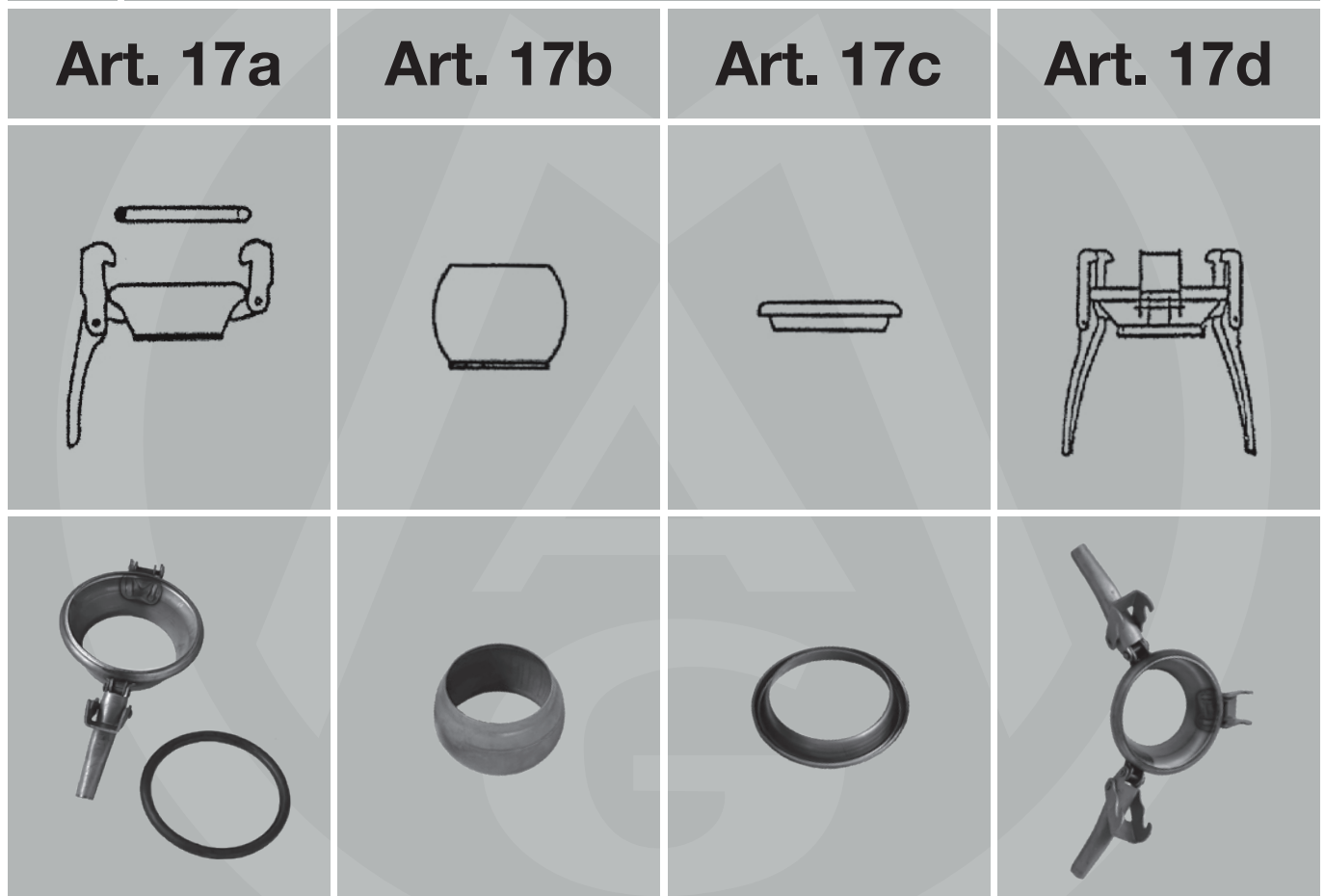
300 *

* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





Femmina con guarnizione <i>Femelle avec joint</i> <i>Becher mit Gummiring</i> <i>Female with rubber ring</i>	Sfera <i>Sphère</i> <i>Kugel</i> <i>Male coupling</i>	Anello <i>Collerette</i> <i>Ring</i> <i>Clip ring</i>		Femmina a 3 ganci grezza con guarnizione <i>Femelle à 3 crochets noir, avec joint</i> <i>Becher mit 3 Haken und Gummiring, rohschwarz</i> <i>Female with 3 hooks and rubber ring, black</i>	
Ø mm	Ø mm	Grezzo	Zincato	Ø mm	
		Ø mm			
50	50	50	50	50	
60	60	60	60	60	
80	80	80	80	80	
100	100	100	100	100	
120	120	120	120	120	
150	150	150	150	150	
200 *	200 *	200 *	200 *	200 *	
250 *	250 *	250 *	250 *	250 *	
300 *	300 *	300 *	300 *	300 *	
* Giunto Anfor / Anfor coupling	* Giunto Anfor / Anfor coupling	* Giunto Anfor / Anfor coupling	* Giunto Anfor / Anfor coupling	* Giunto Anfor / Anfor coupling	



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 18



Tubo liscio, grezzo
Tube lisse, noir
Stahlrohr mit glatten Rohrhenden, rohschwarz
Pipe plain ends, black

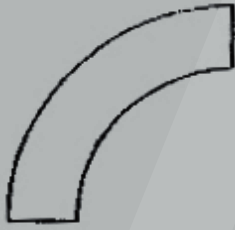
\varnothing mm	\varnothing mm	\varnothing mm
50 x 07	100 x 10	150 x 12
50 x 15	100 x 15	150 x 15
60 x 07	108 x 15	150 x 18
60 x 15	120 x 10	159 x 12
70 x 15	120 x 15	159 x 15
76 x 07	120 x 18	200 x 12
76 x 15	125 x 15	200 x 20
80 x 07	133 x 10	250 x 20
80 x 15	133 x 15	300 x 20
89 x 15	150 x 10	

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

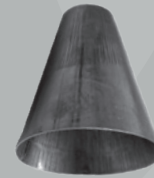
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 19



Art. 20



Curva liscia, grezza
Coude lisse noir à souder
Rohrbogen roh
Bend black

Cono, grezzo
Cône noir à souder
Konus roh
Cone black

Curva	Spessore 1,2 mm	Spessore 2,0 mm	Raggio mm	Spessore / Épaisseur / Wandstaerke / Thickness 1,5 mm
	Ø mm			Ø mm
90°	60		165	80 x 50
	80		180	100 x 55
	100		300	120 x 55
	120		350	150 x 60
	150		400	150 x 90
	200		300	200 x 70
	250		310	200 x 90
	300		325	250 x 80
45°	60		175	
	80		210	
	100		300	
	120		350	
	150		400	
	200		350	



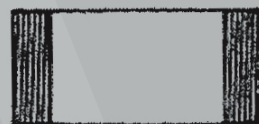
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 21a



Art. 21b

**Tronchetto filettato, grezzo**

Frette fileté mâle, noir
Gewindenippel, roh
 Male thread, black

Lunghezza mm

55	70	100	150	200
----	----	-----	-----	-----

Ø mm

2"

2"1/2

3"

4"

5"

6"

Tronchetto filettato doppio, mm. 200, grezzo

Frette fileté mâle, longueur mm. 200, noir
Gewindenippel beidseitig Gewinde, Länge mm 200, roh
 Double male thread, mm 200 long, black

Ø mm

2"

2"1/2

3"

4"

5"

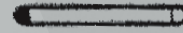
6"

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 22



Guarnizione sferica <i>Joint caoutchouc</i> <i>Gummidichtungsring</i> <i>Rubber sealing ring</i>	Guarnizione di ricambio in gomma antiolio <i>Joint de rechange anti-huile</i> <i>Ersatzgummiring gegen Oil</i> <i>Antioil rubber ring spare part</i>		
	\varnothing mm	\varnothing mm	
	Sferico	Bauer	Perrot
50	50	50	
60	60	76	
80	80	89	
100	100	108	
108	120	133	
120	150	159	
150		194	
200			
250			
300			
Guarnizioni maggiorate <i>Joints renforcés</i> <i>Verstärkte gummiringe</i> <i>Reinforced rubber gasket</i>			



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 23a**Art. 23b****Curva 90° con giunto maschio e portagomma, zincata**

Coude avec mâle et manchon, galvanisé
Rohrbogen 90° auf Kugel und Tülle, verzinkt
Bend 90° with male and spigot, galvanized

Ø mm

100

120

150

200 *

* Giunto Anfor / Anfor coupling

Curva 90° con giunto femmina e portagomma, zincata

Coude avec femelle et manchon, galvanisé
Rohrbogen 90° auf Becher und Tülle, verzinkt
Bend 90° with female and spigot, galvanized

Ø mm

100

120

150

200 *

* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 24



Art. 25



Spargitore con ventaglio incorporato, zincato
Épandeur type France, galvanisé
Jauchstrekugel typ France, verzinkt
Sewagespreader France type, galvanized

Ø mm

100

120

150

200 *

150 grezzo / black

150 con femmina / avec femelle

Raccoglitore per liquami, zincato
Entonnoir pour pourin, galvanisé
Gullesammler, verzinkt
Sewage collector, galvanized

Ø mm

150

200 *



Imbuto grezzo
Entonnoir noir
Trichter rohschwarz
Black funnel

Ø mm

150 e 200

* Giunto Anfor / Anfor coupling

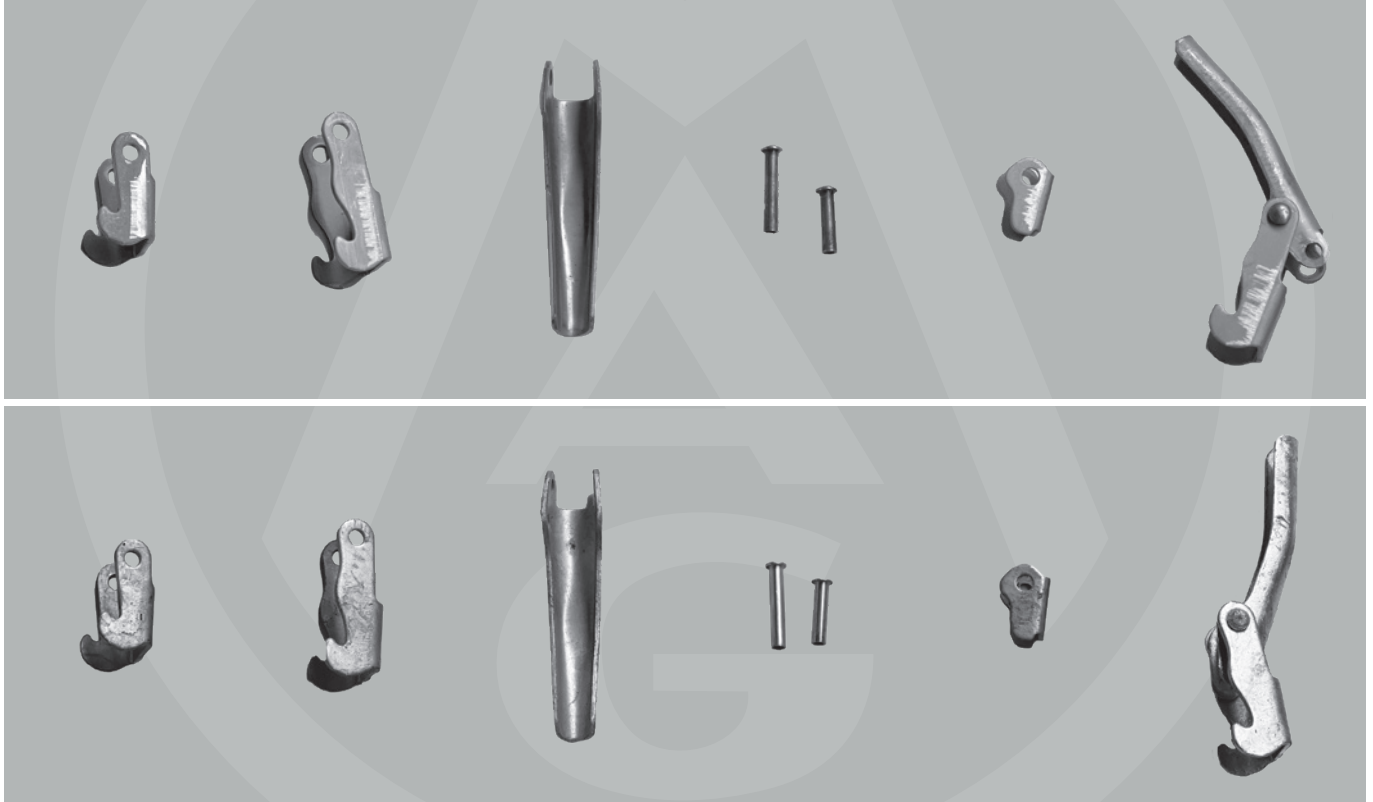
* Giunto Anfor / Anfor coupling



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 26



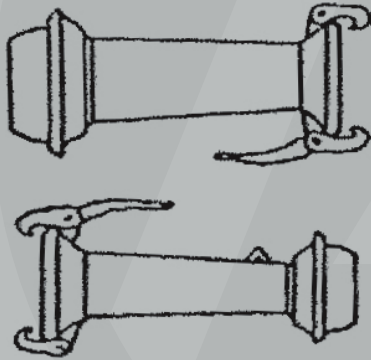
Gancio corto <i>Crochet court</i> <i>Kurze Haken</i> <i>Short hook</i>		Gancio lungo <i>Crochet long</i> <i>Lange Haken</i> <i>Long hook</i>		Maniglia <i>Poignée</i> <i>Griff</i> <i>Handle</i>		Rivetto <i>Rivet</i> <i>Nieten</i> <i>Rivet</i>		Orecchietta <i>Oreillette</i> <i>Ohren</i> <i>Ear</i>		Maniglia con gancio <i>Poignée avec crochet</i> <i>Griff mit Haken</i> <i>Handle with hook</i>	
Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 27



Riduzioni e maggiorazioni, zincate
Réduction et agrandisseur, galvanisé
Reduktionsstück und Erweiterungsstück, verzinkt
Reducers and increasers, galvanized

\varnothing mm	\varnothing mm
80M X 60F	60M X 80F
100M X 80F	80M X 100F
120M X 100F	100M X 120F
150M X 80F	100M X 150F
150M X 100F	120M X 150F
150M X 120F	120M X 200F
200M * X 100F	150M X 200F
200M * X 150F	200F * X 150F

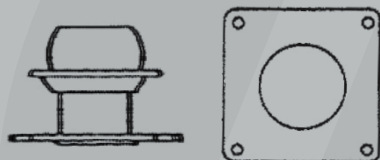
* Giunto Anfor / Anfor coupling



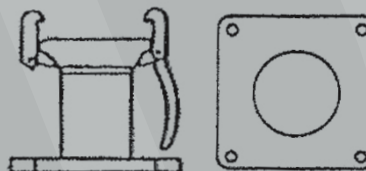
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 28



Art. 29



Maschio con flangia quadra, zincato
Raccord mâle à bride, galvanisé
Kugel mit Ring auf Flansch, verzinkt
Flange with male, galvanized

Ø mm

100

120

150

200 *

Femmina con flangia quadra, zincata
Raccord femelle à bride, galvanisé
Becher auf Flansch, verzinkt
Flange with female, galvanized

Ø mm

100

120

150

200

Femmina 150 con flangia 200
 Raccord femelle 150 à bride 200
 Becher 150 auf Flansch 200
 Flange 150 with female 200

150 con flangia saldata direttamente al giunto
 150 avec bride soudée directement sur le raccord
 150 mit Flansch auf Kupplung direkt angeschweisst
 150 with flange directly welded on the coupling

* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 30



Art. 31



Maschio con cono e filetto, zincato
Mâle avec cône et filetage, galvanisé
Kugel mit gewindekonus, verzinkt
Male coupling with threaded cone, galvanized

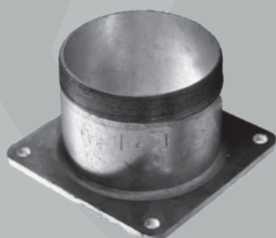
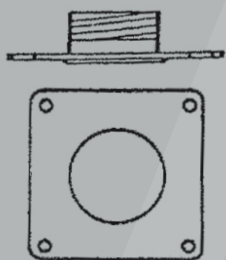
Saracinesca per botte
Vanne pour tonne à lisier
Schieber für Güllefass
Gate valve for slurrytank

Ø mm	Filettata	Flangiata
	Ø mm	
100 x 1"1/2		4"
120 x 1"1/2		5"
150 x 1"1/2		6"
100 x 2"		8"
120 x 2"		
150 x 2"		
100 x 2"1/2		
120 x 2"1/2		
150 x 2"1/2		
100 femm. x 2"1/2		
120 femm. x 2"1/2		
150 femm. x 2"1/2		


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 32



Art. 33



Flangia quadra con filetto, zincata
Bride à manchon fileté, galvanisé
Flansch mit Gewindeanschluss, verzinkt
Flange with male thread, galvanized

\varnothing mm

100 x 4"

120 x 5"

150 x 6"

200 x 8"

Curva flangia portagomma, zincata
Coude avec bride et manchon, galvanisée
Flanschbogen auf Tülle, verzinkt
Bend with flange and spigot, galvanized

\varnothing mm

100

120

150

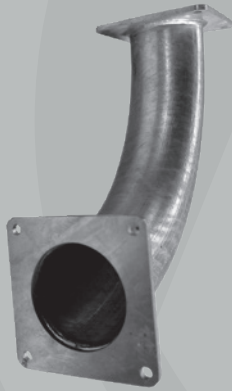
200

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 34



Art. 35



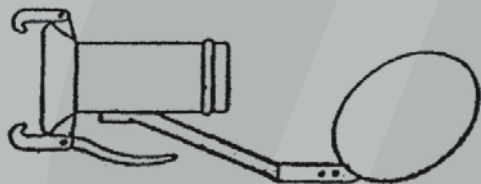
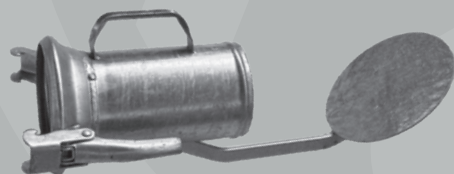
Art. 36



Curva con doppia flangia quadra, zincata <i>Coude bride-bride carrée, galvanisé</i> <i>Bogen beidseitig viereckig Flansch, verzinkt</i> <i>Bend square flange-flange, galvanized</i>	Tronchetto con doppia flangia quadra, zincato <i>Manchon à double bride carrée, galvanisé</i> <i>Rohrstützen Beidseitigflansch, verzinkt</i> <i>Double flange coupling, galvanized</i>	Portagomma di aspirazione con rinforzo angolare, zincato <i>Porte-tuyau d'aspiration</i> <i>avec renfort, galvanisé</i> <i>Saugschlauchhalter mit Dorn, verzinkt</i> <i>Suction hose holder</i> <i>with reinforcement, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
100	100	100
120	120	120
150	150	150
200	200	200


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 37**Art. 38**

**Spargitore con giunto femmina con paletta,
senza cono in gomma, zincato**

*Pelle épandage avec femelle, sans cône caoutchouc, galvanisé
Verteiler mit Streuplatte und Becher, ohne Gummidüse, verzinkt
Female coupling with fan diffusor without rubber cone, galvanized*

**Spargitore con giunto maschio con paletta,
senza cono in gomma, zincato**

*Pelle épandage avec mâle, sans cône caoutchouc, galvanisé
Verteiler mit Streuplatte und Kugel, ohne Gummidüse, verzinkt
Male coupling with fan diffusor without rubber cone, galvanized*

Ø mm

100

150

108 Bauer

133 Bauer

159 Bauer

133 Perrot

159 Perrot

Ø mm

100

150

108 Bauer

133 Bauer

159 Bauer

133 Perrot

159 Perrot

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 39



Art. 40



Inversione maschio - maschio, zincata
Raccord d'inversion mâle - mâle, galvanisé
Übergang Kugel auf Kugel, verzinkt
Coupling male - male, galvanized

Ø mm

100

120

150

200 *

* Giunto Anfor / Anfor coupling

Inversione femmina - femmina, zincata
Raccord d'inversion femelle - femelle, galvanisé
Übergang Becher auf Becher, verzinkt
Coupling female - female, galvanized

Ø mm

100

120

150

200 *

* Giunto Anfor / Anfor coupling



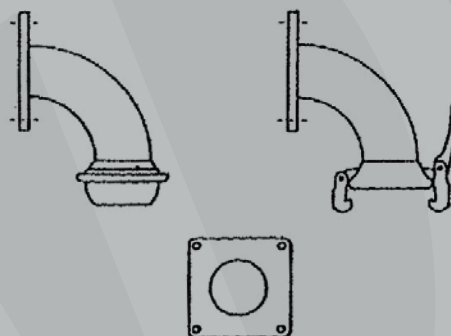
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 41



Art. 42



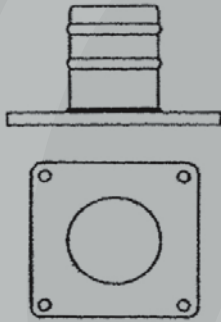
Portagomma con 2 bordi, lungh. 20 cm., spess. 15/10, zincato <i>Manchon de raccord pour tuyau, longueur 20 cm., épaisseur 15/10, galvanisé</i> <i>Doppel-Schlauchtülle, 20 cm. lang, WS 15/10, verzinkt</i> <i>Hose connection with 2 ribs, 20 cm. long, thickness 15/10, galvanized</i>		Curva con flangia, zincata <i>Coude avec bride carrée et raccord, galvanisé</i> <i>Flanschbogen mit Kupplungen, verzinkt</i> <i>Bend 90° with square flange and coupling, galvanized</i>	
Ø mm	Ø mm	Maschio / Male	Femmina / Female
50	120 x 100		Ø mm
60	133 x 76		100
70	133 x 108		120
76	150 x 100		150
80	159 x 50		200 *
89	159 x 76		
100	200 x 150		
108			
120			
125			
133			
150			
159			
200			
		* Giunto Anfor / Anfor coupling	

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 43



Art. 44



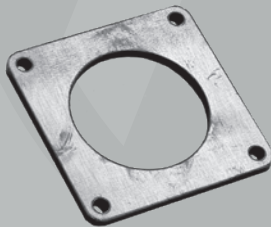
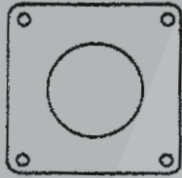
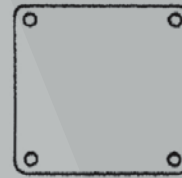
Art. 45



Flangia con portagomma, zincata <i>Manchon à bride, galvanisé</i> <i>Flansch mit Schlauchanschluss, verzinkt</i> <i>Flange with hose spigot, galvanized</i>	Riduzione liscia, grezza <i>Reduction lisse, noir</i> <i>Glatte Reduktion, roh</i> <i>Loose reduction, black</i>	Femmina senza ganci con guarnizione, grezza <i>Femelle sans crochets avec joint, noir</i> <i>Becher ohne Laschen mit Gummiring, roh</i> <i>Female coupling without hooks with o-ring, black</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
100	80 x 60	60
120	100 x 76	80
150	100 x 89	100
200	108 x 76	120
	120 x 100	150
	133 x 76	200 *
	133 x 89	250 *
	150 x 100	
	150 x 120	
	159 x 100	
	159 x 133	
	200 x 150	
	200 x 250	
		* Giunto Anfor / Anfor coupling


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 46**Art. 46b**

Flangia quadra, grezza
Bride, noir
Flansch, viereckig, roh
Flange, black

Flangia cieca
Bouchon bride
Flansch blind
End cap flange

\varnothing mm

Grezzo / Black

Zincato / Galvanized

\varnothing mm

100

100

120

120

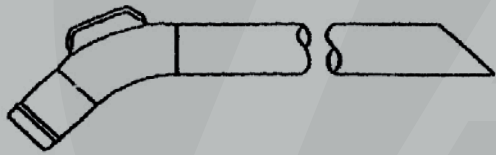
150

150

200

200

Art. 48



Pescante con curva 45° e portagomma, zincato
Tube aspiration avec coude 45° et manchon cannelé, galvanisé
Saugrohr mit Schlauchanschluss, Bogen 45° und Griff, verzinkt
Suction pipes with 45° bend and hose adaptor, galvanized

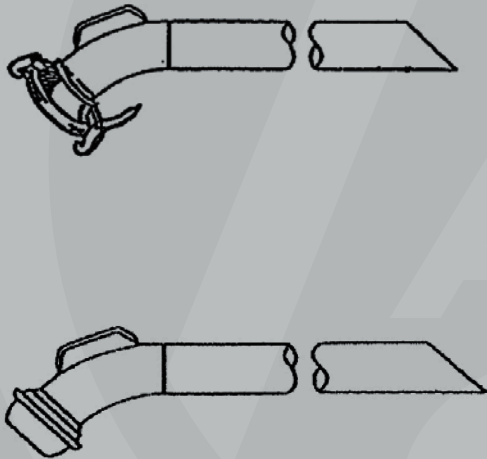
Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5
	<i>Ø mm</i>			
	100			
	120			
	150			
	200			
	108 x 1,2 spess.			
	120 x 1,2 spess.			
	125 x 1,2 spess.			
	133 x 1,2 spess.			
	150 x 1,2 spess.			
	159 x 1,2 spess.			



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 49



Pescante con curva 45° e maschio, zincato
Tube d'aspiration avec sphère, coude 45° et poignée, galvanisé
Saugrohr mit Kugel, Bogen 45° und Griff, verzinkt
Suction pipe with 45° bend, handle and male, galvanized

Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5
	Ø mm			
	100			
	120			
	150			
	200 *			
Con femmina				
<i>Avec femelle</i>				
<i>Mit Becher</i>				
<i>With female</i>				
Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5
	Ø mm			
	100			
	120			
	150			
	200 *			

* Giunto Anfor / Anfor coupling

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Bauer

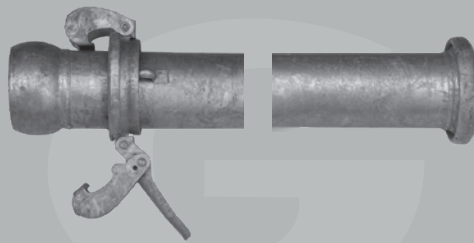


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 50



Tubo con giunto intercambiabile Bauer, zincato, in barre da 6 m.
Tube avec raccord interchangeable Bauer, galvanisé, longueur 6 m.
Verzinktes Rohr mit ersetzbarer Bauer Kupplung, verzinkt, länge 6 m.
Galvanized pipe with interchangeable Bauer coupling, galvanized, 6 m. long

Lunghezza m. 6

\varnothing mm	Spessore mm
50	0,8
76	0,9
89	1,0
108	1,1
133	1,3
159	1,6
194	1,6

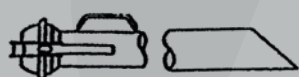
Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4
	\varnothing mm		
	50		
	76		
	89		
	108		
	133		
	159		
	194		



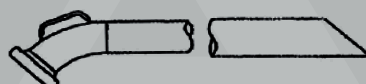
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

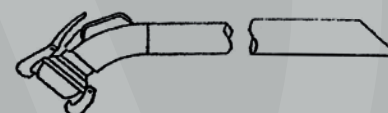
Art. 51



Art. 52



Art. 53



Tubo per aspirazione con maschio Bauer, zincato <i>Tuyau d'aspiration avec mâle Bauer, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit Bauer Kugel, verzinkt</i> <i>Bauer suction pipe, galvanized</i>				Pescante con curva 45° e femmina Bauer, zincato <i>Tube avec femelle Bauer et coude 45°, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit 45°Bogen auf Bauer Becher, verzinkt</i> <i>Suction pipe with 45° bend and Bauer female, galvanized</i>				Pescante con curva 45° e maschio Bauer, zincato <i>Tube avec mâle Bauer et coude 45°, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit 45°Bogen auf Bauer Kugel, verzinkt</i> <i>Suction pipe with 45° bend and Bauer male, galvanized</i>			
Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4	Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4	Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4
Ø mm				Ø mm				Ø mm			
108				108				108			
133				133				133			
159				159				159			
159 con femmina / with female											

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 54



Art. 55



Art. 56

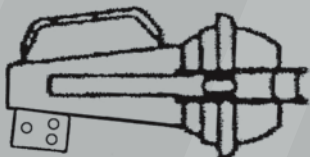


Curva 90° o 45° con giunto Bauer, zincato <i>Coude à 90° ou 45° avec raccord Bauer, galvanisé</i> 90° oder 45° Bogen mit Bauer Kupplung, verzinkt 90° or 45° bend with Bauer coupling, galvanized	Curva con cono e maschio Bauer, zincato <i>Coude avec cône et mâle Bauer, galvanisé</i> Seitendüse mit Bauer Kugel, verzinkt Bend with cone and Bauer male, galvanized	Curva con cono e femmina Bauer, zincato <i>Coude avec cône et femelle Bauer, galvanisé</i> Seitendüse mit Bauer Becher, verzinkt Bend with cone and Bauer female, galvanized
Ø mm	Ø mm	Ø mm
50		
76		
89		
108	108	108
133	133	133
159	159	159
194	194	194

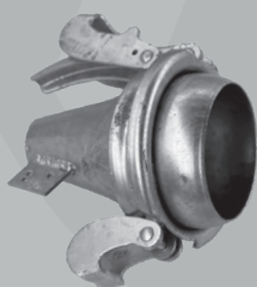
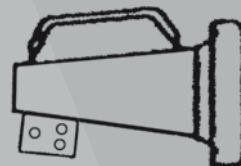

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

 O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 57



Art. 58



Maschio Bauer con cono, zincato
Mâle Bauer avec cône, galvanisé
Spritzdüse mit Kugel, verzinkt
Bauer male with cone, galvanized

Femmina Bauer con cono, zincato
Femelle Bauer avec cône, galvanisé
Spritzdüse mit Becher, verzinkt
Bauer female with cone, galvanized

Ø mm

108

133

159

194

Ø mm

108

133

159

194

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

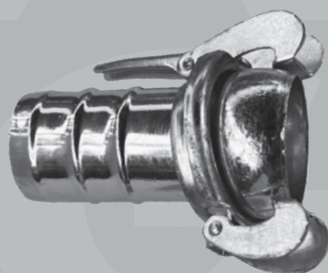
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 59



Art. 60



Art. 61



Femmina Bauer con portagomma, zincata
*Raccord femelle Bauer avec manchon
 porte-tuyau, galvanisé*
Bauer Becher mit Schlauchtulle, verzinkt
*Galvanized female Bauer with hose spigot,
 galvanized*

Maschio Bauer con portagomma, zincato
*Raccord mâle Bauer avec manchon
 porte-tuyau, galvanisé*
Bauer Kugel mit Schlauchtulle, verzinkt
*Galvanized male Bauer with hose spigot,
 galvanized*

Tappo Bauer femmina, zincato
Bouchon femelle Bauer, galvanisé
Bauer Abschlussbecher, verzinkt
Bauer female plug, galvanized

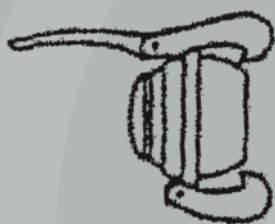
\varnothing mm	\varnothing mm	\varnothing mm
50 x 50	50 x 50	50
76 x 63	76 x 63	76
76 x 76	76 x 76	89
76 x 70	76 x 70	108
89 x 76	89 x 76	133
89 x 89	89 x 89	159
108 x 100	108 x 100	194
108 x 108	108 x 108	
133 x 120	133 x 120	
133 x 125	133 x 125	
133 x 133	133 x 133	
159 x 100	159 x 100	
159 x 125	159 x 125	
159 x 150	159 x 150	
159 x 159	159 x 159	
194 x 200	194 x 200	



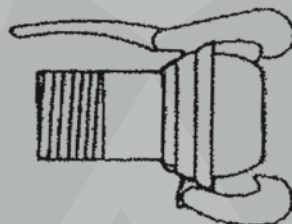
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

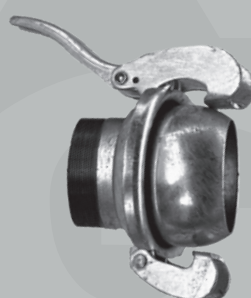
Art. 62



Art. 63



Art. 64



Tappo maschio Bauer, zincato
Bouchon Bauer mâle, galvanisé
Bauer Abschlusskugel, verzinkt
Bauer male plug, galvanized

Maschio Bauer con filetto, zincato
Raccord Bauer mâle fileté, galvanisé
Bauer Kugel auf Gewinde, verzinkt
Male Bauer with thread, galvanized

Femmina Bauer con filetto, zincata
Raccord Bauer femelle fileté, galvanisé
Bauer Becher auf Gewinde, verzinkt
Female Bauer with thread, galvanized

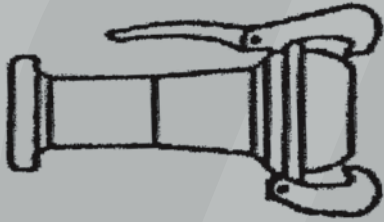
\varnothing mm	\varnothing mm	\varnothing mm
50	50 x 1"1/2	50 x 1"1/2
76	50 x 2"	50 x 2"
89	76 x 2"	76 x 2"
108	76 x 2"1/2	76 x 2"1/2
133	76 x 3"	76 x 3"
159	89 x 3"	89 x 3"
194	108 x 4"	108 x 4"
	133 x 5"	133 x 5"
	159 x 6"	159 x 6"
	194 x 8"	194 x 8"

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

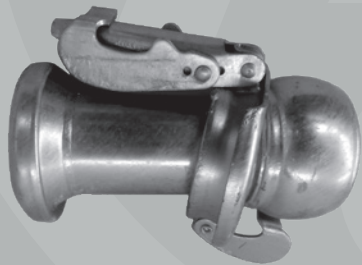
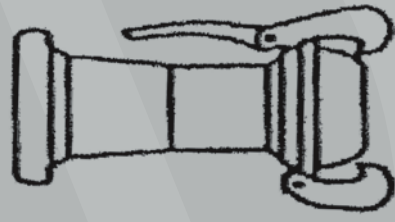
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 65



Art. 66

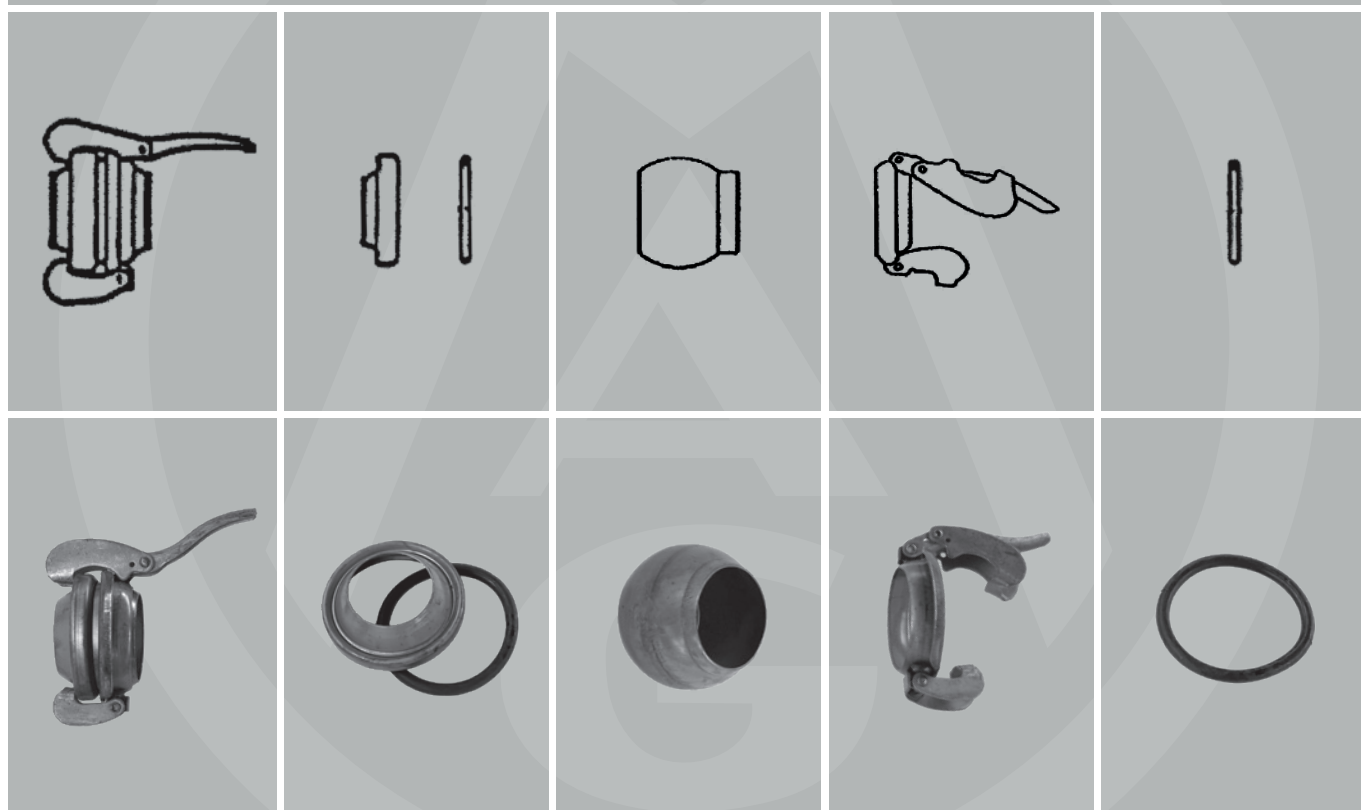


Riduzione Bauer, zincata <i>Réduction galvanisée Bauer</i> <i>Verzinkte Bauer-Reduzierung</i> <i>Galvanized Bauer Reduction</i>	Maggiorazione Bauer, zincata <i>Agrandisseur Bauer galvanisé</i> <i>Verzinkte Bauer Erweiterung</i> <i>Galvanized Bauer enlarging connection</i>
<i>Ø mm</i>	<i>Ø mm</i>
50F X 76M	76F X 50M
76F X 89M	89F X 76M
89F X 108M	108F X 89M
108F X 133M	133F X 108M
108F X 159M	159F X 108M
133F X 159M	159F X 133M
159F X 194M	194F X 159M


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

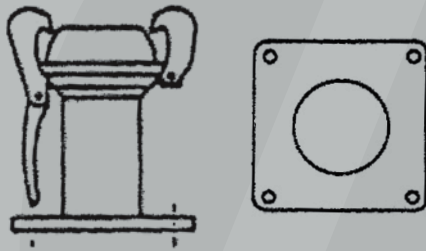
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 67

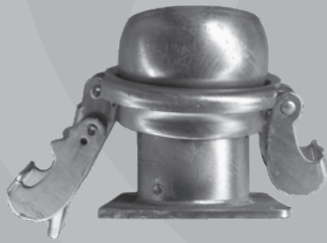
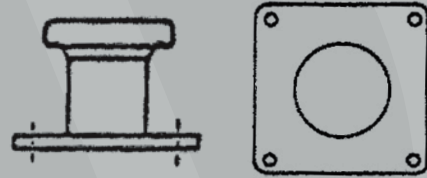


Giunto completo Bauer grezzo <i>Raccord Bauer</i> <i>complet noir</i> <i>Bauer komplette</i> <i>Kupplung, rohschwarz</i> <i>Bauer complete coupling,</i> <i>black</i>	Femmina + guarnizione <i>Femelle + joint</i> <i>Becher + Gummiring</i> <i>Female + gasket</i>	Sfera <i>Sphère</i> <i>Kugel</i> <i>Male sphere</i>	Bilanciere <i>Balancier</i> <i>Hebelverschlussring</i> <i>Leverring</i>	Guarnizione <i>Joint</i> <i>Gummiring</i> <i>Rubber ring</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
50	50	50	50	50
76	76	76	76	76
89	89	89	89	89
108	108	108	108	108
133	133	133	133	133
159	159	159	159	159
194	194	194	194	194

Art. 68



Art. 69



Maschio Bauer con flangia quadra, zincato
Raccord Bauer mâle avec bride carrée, galvanisé
Kugel auf Vierkantflansch, verzinkt
Galvanized Bauer male with square flange

Femmina Bauer con flangia quadra, zincata
Raccord Bauer femelle avec bride carrée, galvanisé
Bauer Becher auf Vierkantflansch, verzinkt
Galvanized Bauer female with square flange

Ø mm

108

133

159

194

Ø mm

108

133

159

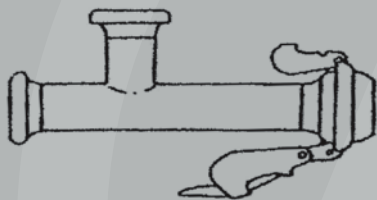
194



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 70



Art. 71



Art. 72

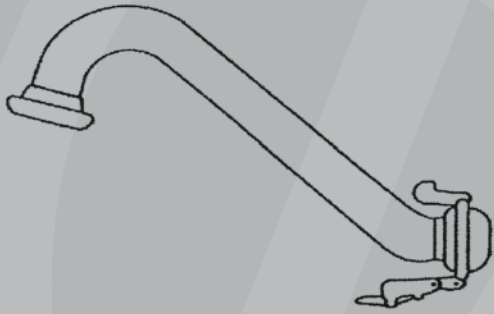
<p>Raccordo a "T" con femmina in uscita, zincato <i>Raccord en "T" avec sortie femelle, galvanisé</i> <i>Verzinkter "T"-Stück mit Becher Abgang</i> <i>Galvanized "T" branch with female outlet</i></p>	<p>Croce Bauer con 2 uscite filettate 1"1/2, zincata <i>Croix Bauer avec 2 sorties filetéés 1"1/2, galvanisé</i> <i>Bauer-Kreuz mit 2 Gewindeabgängen 1"1/2, verzinkt</i> <i>Bauer cross with 2 threaded outlets 1"1/2, galvanized</i></p>	<p>Raccordo a "T" con 1 uscita filettata 1"1/2, zincato <i>Raccord en "T" avec sortie filetéée 1"1/2, galvanisé</i> <i>"T"-Stück mit 1"1/2"-Gewindeabgang, verzinkt</i> <i>"T" fitting with 1 threaded outlet 1"1/2, galvanized</i></p>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
50	50	50
76	76	76
89	89	89
108	108	108
133	133	133
159	159	159
194	194	194

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 73



Art. 74



Collo di cigno di mandata con giunto intercambiabile Bauer, zincato
Col de cygne de refoulement avec raccord interchangeable Bauer, galvanisé
Auslass Schwanhals mit Bauer ersetzbarem Kupplung, verzinkt
Delivery swan neck with Bauer interchangeable coupling, galvanized

Ø mm

50

76

89

108

133

159

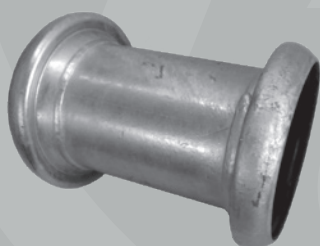
194



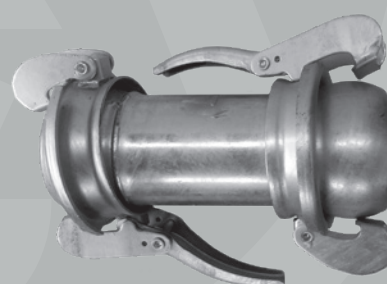
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 75



Art. 76



Inversione Bauer femmina - femmina, zincata
Raccord Bauer femelle-femelle, galvanisé
Übergang Bauer Becher-Becher, verzinkt
Bauer female-female coupling, galvanized

Ø mm

108 x 108

133 x 133

159 x 159

194 x 194

Inversione Bauer maschio - maschio, zincata
Raccord Bauer mâle - mâle, galvanisé
Übergang Bauer Kugel-Kugel, verzinkt
Bauer male - male coupling, galvanized

Ø mm

108 x 108

133 x 133

159 x 159

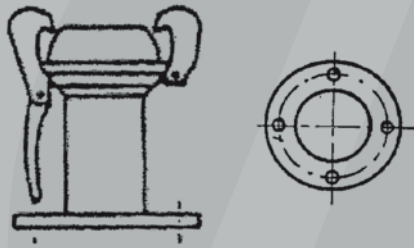
194 x 194

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

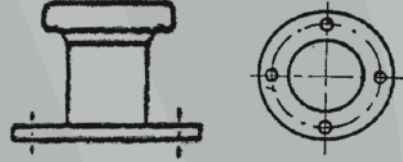
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 77



Art. 78



Maschio Bauer con flangia, zincato
Mâle Bauer avec bride ronde, galvanisé
Bauer Kugel mit Rundflansch, verzinkt
Bauer male with flange, galvanized

Ø mm

50 x 40

76 x 65

89 x 80

108 x 100

133 x 125

159 x 150

194 x 200

Femmina Bauer con flangia, zincata
Femelle Bauer avec bride ronde, galvanisé
Bauer Becher mit Rundflansch, verzinkt
Bauer female with flange, galvanized

Ø mm

50 x 40

76 x 65

89 x 80

108 x 100

133 x 125

159 x 150

194 x 200



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 79



Art. 80



Valvola con maschio Bauer, zincata
Crépine avec mâle Bauer, galvanisée
Fussventil mit Bauer Kugel, verzinkt
Foot-valve with Bauer male, galvanized

Ø mm

50

76

89

108

133

159

194

Valvola con femmina Bauer, zincata
Crépine avec femelle Bauer, galvanisée
Fussventil mit Bauer Becher, verzinkt
Foot-valve with Bauer female, galvanized

Ø mm

50

76

89

108

133

159

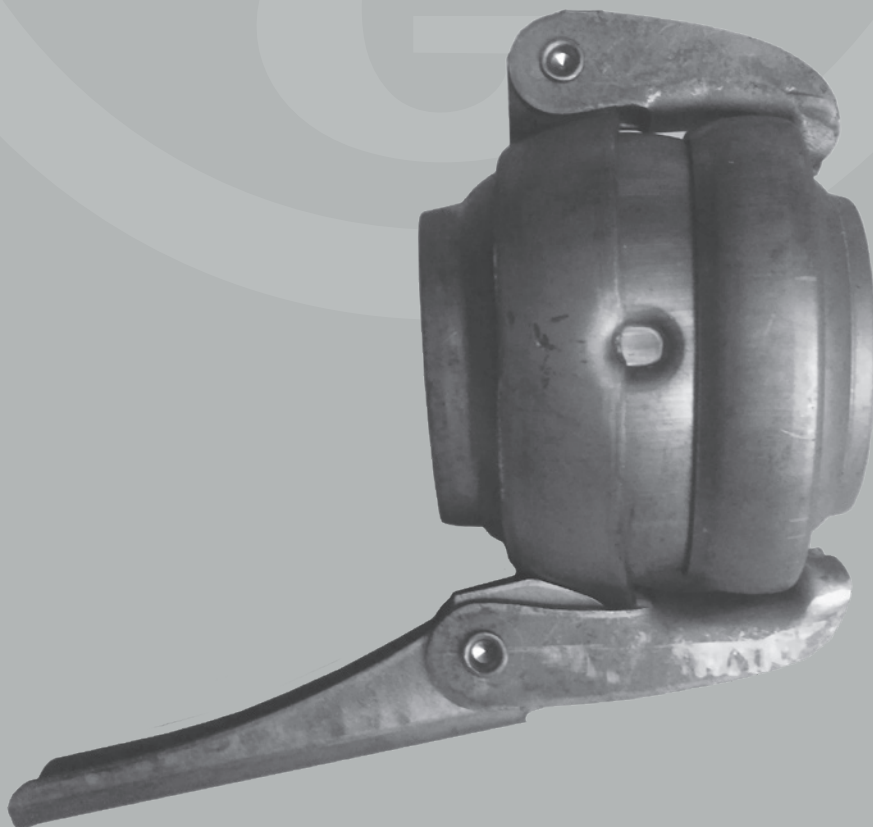
194

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Mellini Martignoni (Robur)

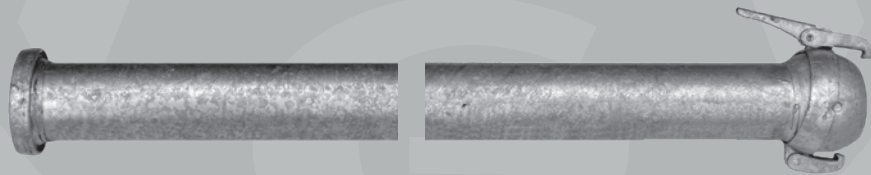


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 81



Tubo in acciaio con giunto intercambiabile Mellini, zincato, in barre da 6 m.

Tube en acier avec raccord interchangeable Mellini, galvanisé, longueur 6 m.

Stahlrohr mit ersetzbarer Mellini Kupplung, verzinkt, länge 6 m.

Steel pipe with interchangeable Mellini coupling, galvanized, 6 m. long

Lunghezza m. 6

\varnothing mm	Spessore mm		
60	0,9		
80	0,9		
100	1,0		
120	1,1		
150	1,2		
Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4
	\varnothing mm		
	60		
	80		
	100		
	120		
	150		



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

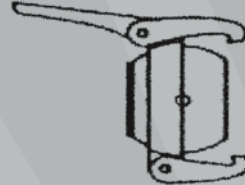
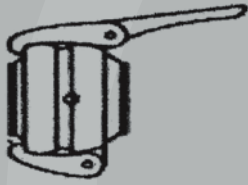
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 82

Art. 83

Art. 84

Art. 85



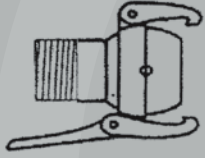
Giunto Mellini completo, grezzo <i>Raccord Mellini complet, noir Komplette Kupplung Mellini, roh schwarz Mellini complete coupling, black</i>	Femmina Mellini con guarnizione <i>Raccord femelle Mellini avec joint Kupplungsbecher Mellini, inklusive O-Ring Female coupling Mellini with gasket</i>		Semigiunto maschio Mellini con bilanciere, grezzo <i>Raccord mâle Mellini avec balancier, noir Mellini Kupplungskugel mit Hebelverschlussring, roh schwarz Mellini male coupling with levrering, black</i>		Guarnizione <i>Joint Dichtung Gasket</i>
	Noir	Galva	Noir	Galva	
\varnothing mm	\varnothing mm		\varnothing mm		\varnothing mm
60	60		Sfera <i>Sphère / Kugel / Ball</i> 60		60
80	80		80		80
100	100		100		100
120	120		120		120
150	150		150		150
			Bilanciere <i>Collier / Hebelverschlussring / Levrering</i>		
			60		
			80		
			100		
			120		
			150		

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

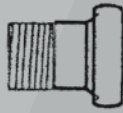
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 86



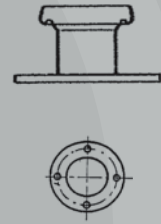
Art. 87



Art. 88



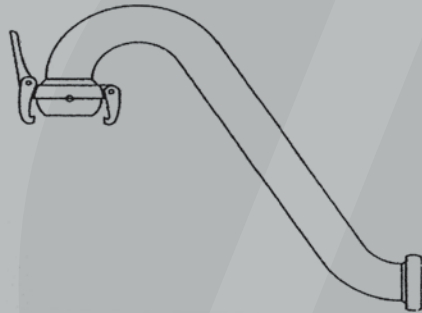
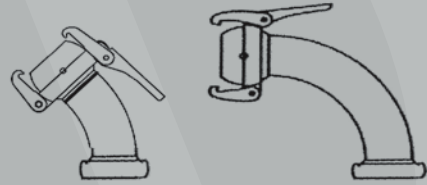
Art. 89



Maschio Mellini con tronchetto filettato, zincato <i>Raccord Mellini mâle fileté, galvanisé</i> <i>Mellini Kugel mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Mellini threaded male coupling, galvanized</i>	Femmina Mellini con tronchetto filettato, zincata <i>Raccord Mellini femelle fileté, galvanisé</i> <i>Mellini Becher mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Mellini threaded female coupling, galvanized</i>	Maschio Mellini flangiato, zincato <i>Raccord mâle à bride Mellini, galvanisé</i> <i>Mellini Kugel mit Rundflansch, verzinkt</i> <i>Male Mellini flanged Dima, galvanized</i>	Femmina Mellini flangiato, zincata <i>Raccord femelle à bride Mellini, galvanisé</i> <i>Mellini Becher mit Rundflansch, verzinkt</i> <i>Female Mellini flanged Dima, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
60 x 2"	60 x 2"	60	60
80 x 3"	80 x 3"	80	80
100 x 4"	100 x 4"	100	100
120 x 4"	120 x 4"	120	120
120 x 5"	120 x 5"	150	150
150 x 5"	150 x 5"		
150 x 6"	150 x 6"		


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 90**Art. 91**

Collo di cigno di mandata per motopompa Mellini, zincato
Col de cygne de refoulement pour pompe avec raccords Mellini, galvanisé
Auslass Schwanhals für Motorpumpen mit Mellini Kupplungen, verzinkt
Swan-neck for motorpumps delivery, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

Curva a 90° o 45° con giunto Mellini, zincata
Coude à 90° ou 45° avec raccord Mellini, galvanisé
90°- oder 45°Bogen mit Mellini Kupplungen, verzinkt
90° or 45° bend with Mellini coupling, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



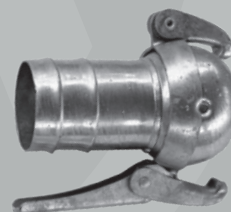
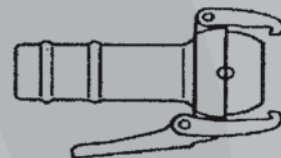
Art. 92



Art. 93



Art. 94


**Derivazione a "T" a se stante Mellini
con femmina in uscita, zincata**

*Derivation verticale avec sortie
femelle Mellini, galvanisé
"T"-Stück mit Becher Mellini, verzinkt
Vertical off take with Mellini female,
galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

**Semigiunto femmina Mellini
con portagomma, zincato**

*Raccord femelle Mellini avec manchon
porte tuyau, galvanisé
Mellini Becher mit Schlauchanschluss,
verzinkt
Mellini female coupling with hose spigot,
galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

**Semigiunto maschio Mellini
con portagomma, zincato**

*Raccord mâle Mellini avec manchon porte
tuyau, galvanisé
Mellini Kugel mit Schlauchanschluss, verzinkt
Mellini male coupling with hose spigot,
galvanized*

Ø mm

60

80

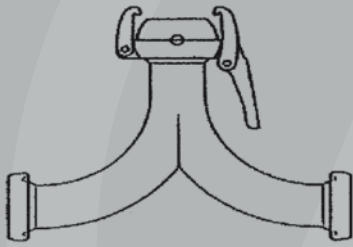
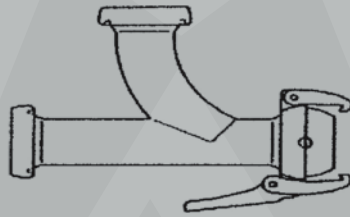
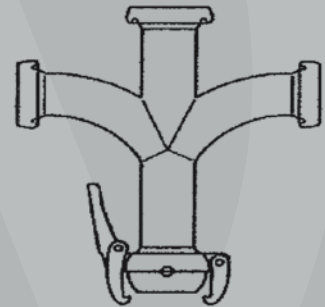
100

120

150


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 95**Art. 96****Art. 97**

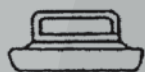
Doppia curva Mellini, zincata <i>"Té" bout de ligne Mellini, galvanisé</i> <i>T-Stück mit Mellini Kupplungen, verzinkt</i> <i>T-branch with Mellini coupling, galvanized</i>	Derivazione laterale Mellini, zincata <i>Dérivation latérale Té en ligne avec raccords</i> <i>Mellini, galvanisé</i> <i>Seitliche Abweichung mit Mellini</i> <i>Kupplungen, verzinkt</i> <i>Mellini lateral offtake, galvanized</i>	Diramazione a 4 vie Mellini, zincata <i>Embranchement à 4 voies avec raccord</i> <i>Mellini, galvanisé</i> <i>4-Wege Abweichung mit Mellini Kupplungen,</i> <i>verzinkt</i> <i>4-ways crossing with Mellini coupling,</i> <i>galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	60
80	80	80
100	100	100
120	120	120
150	150	150

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



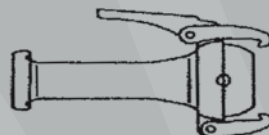
Art. 98



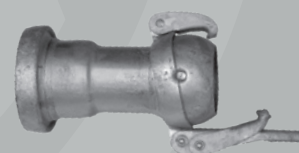
Art. 99



Art. 100



Art. 101



Tappo femmina Mellini, zincato <i>Bouchon Mellini femelle, galvanisé</i> <i>Mellini Abschlussbecher, verzinkt</i> <i>Mellini female plug, galvanized</i>	Tappo maschio Mellini, zincato <i>Bouchon mâle Mellini, galvanisé</i> <i>Mellini Abschlusskugel, verzinkt</i> <i>Mellini male plug, galvanized</i>	Riduzione Mellini maschio grande - femmina piccola, zincata <i>Réduction Mellini grand mâle - petite femelle, galvanisé</i> <i>Reduktion Mellini große Kugel - kleiner Becher, verzinkt</i> <i>Mellini reduction large male - small female, galvanized</i>	Riduzione Mellini femmina grande - maschio piccolo, zincata <i>Réduction Mellini grande femelle - petit mâle, galvanisé</i> <i>Reduktion Mellini grosser Becher - kleine Kugel, verzinkt</i> <i>Mellini reduction large female - small male, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	80 x 60	80 x 60
80	80	100 x 80	100 x 80
100	100	120 x 100	120 x 100
120	120	150 x 120	150 x 120
150	150		

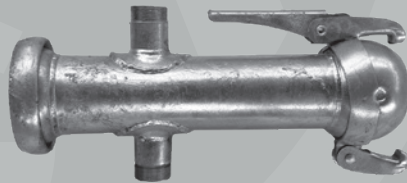

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 102



Art. 102b



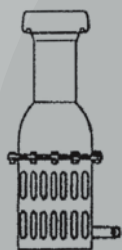
Derivazione a "T" a se stante Mellini con tronchetto filettato in uscita, zincata <i>Dérivation verticale avec sortie fileté, galvanisé</i> <i>Mellini "T" Stück mit vertikalen Abgang mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Mellini vertical offtake with threaded outlet, galvanized</i>		Croce Mellini con 2 uscite filettate 1"1/2, zincata <i>Croix Mellini avec 2 sorties filetéés 1"1/2, galvanisé</i> <i>Mellini-Kreuz mit 2 Gewindeabgänge 1"1/2, verzinkt</i> <i>Mellini cross with 2 threaded outlets 1"1/2, galvanized</i>	
Ø mm - Spessore 15/10		Ø mm - Spessore 15/10	
60	3/4"-1"-1"1/4	60	
	1"1/2-2"		
80	1/2"-3/4"-1"-1"1/4	80	
	1"1/2-2"		
	2"1/2-3"		
100	3/4"-1"-1"1/4	100	
	1"1/2-2"		
	2"1/2-3"		
	4"		
120	1"1/2-2"	120	
	2"1/2-3"-4"-5"		
150	2"-3"	150	
	4"-5"		

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



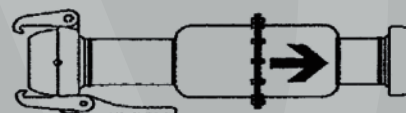
Art. 103



Art. 104



Art. 105



<p>Valvola di fondo con giunto femmina Mellini, zincata <i>Crépine avec raccord femelle Mellini, galvanisé</i> <i>Fußventil mit Mellini Becher, verzinkt</i> <i>Foot-valve with Mellini female joint, galvanized</i></p>	<p>Valvola di fondo con giunto femmina Mellini e curva 45°, zincata <i>Crépine avec raccord femelle Mellini et coude à 45, galvanisé</i> <i>Fußventil mit Mellini Becher und 45°-Bogen, verzinkt</i> <i>Foot-valve with Mellini female joint and 45° bend, galvanized</i></p>	<p>Valvola di ritegno con giunto Mellini, zincata <i>Clapet anti-retour avec raccord Mellini, galvanisé</i> <i>Rückschlagventil mit Mellini-Kupplung, verzinkt</i> <i>Check valve with Mellini couplings, galvanized</i></p>
<p>Ø mm</p>	<p>Ø mm</p>	<p>Ø mm</p>
<p>60</p>	<p>60</p>	<p>60</p>
<p>80</p>	<p>80</p>	<p>80</p>
<p>100</p>	<p>100</p>	<p>100</p>
<p>120</p>	<p>120</p>	<p>120</p>
<p>150</p>	<p>150</p>	<p>150</p>


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 106



Tubo in gomma per aspirazione da 2 m. + 4 fascette e portagomma Mellini

Tube d'aspiration en caoutchouc, longueur 2 mètres, avec manchon Roto Mellini + 4 colliers de serrage

2 Meter langes Saugschlauch aus Gummi + 4 Schlauchbinder und Schlauchtülle Mellini

2 meters long rubber suction hose + 4 hose clamps and hose holder Mellini

\varnothing mm	Cod.
60	TUGO602MM
80	TUGO802MM
100	TUGOM1002MM
120	TUGOM1202MM
150	TUGOM1502MM
200	TUGOM2002MF *
* Giunto Anfor / Anfor coupling	

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Perrot



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 110



Tubo con giunto intercambiabile Perrot, zincato, in barre da 6 m.

Tube avec raccord interchangeable Perrot, galvanisé, longueur 6 m.

Rohr mit auswechselbarer Perrot Kupplung, verzinkt, länge 6 m

Pipe with interchangeable Perrot coupling, galvanized, 6 m. long

Lunghezza m. 6

<i>Ø mm</i>	<i>mm</i>	<i>kg</i>
50 x 50	0,7	7,3
70 x 70	0,7	10,4
89 x 89	1,5	24,2
108 x 108	1,5	30,5
133 x 133	1,0	28,8
159 x 159	1,2	38,3

Lunghezza m. 1

Lunghezza m. 2

Lunghezza m. 3

Ø mm

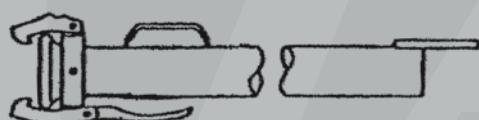
50
70
89
108
133
159



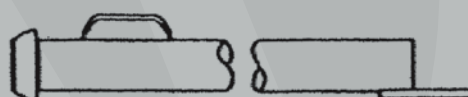
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 111



Art. 112



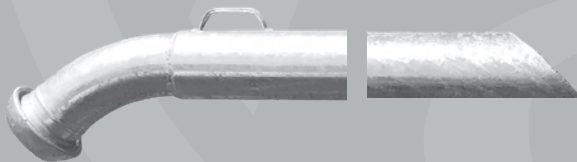
Tubo pescante con giunto Perrot, zincato <i>Tube aspiration avec raccord Perrot femelle, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit Perrot Becher, verzinkt</i> <i>Suction pipe with Perrot female, galvanized</i>				Pescante con maschio Perrot, zincato <i>Tube aspiration avec raccord Perrot mâle, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit Perrot Kugel, verzinkt</i> <i>Suction pipe with Perrot male, galvanized</i>			
Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4	Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4
\varnothing mm				\varnothing mm			
108				108			
133				133			
159				159			
				150 con maschio 159 Perrot mt. 3			

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 113


Pescante con maschio Perrot e curva 45°, zincato

Tuyau d'aspiration avec mâle Perrot avec coude à 45°, galvanisé
Saugrohr mit 45° Bogen auf Perrot Kugel, verzinkt
Suction pipe with 45° bend and Perrot male, galvanized

Pescante con femmina Perrot e curva 45°, zincato

Tuyau d'aspiration avec femelle Perrot avec coude à 45°, galvanisé
Saugrohr mit 45° Bogen auf Perrot Becher, verzinkt
Suction pipe with 45° bend and Perrot female, galvanized

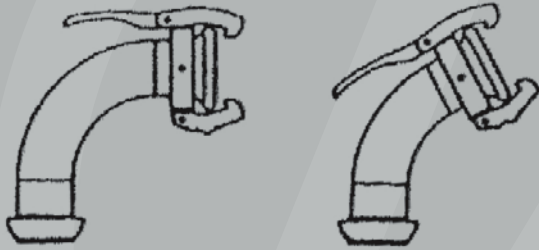
Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4	Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4
Ø mm				Ø mm			
108				108			
133				133			
159				159			
216				216			



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 114



Art. 115



Curva 45° o 90° con giunto Perrot, zincata <i>Coude 45° ou 90° avec raccord Perrot, galvanisé</i> 45°- oder 90°-Bogen mit verzinkter Perrot Kupplung, verzinkt 45° or 90° bend with Perrot coupling, galvanized	Curva 90° con maschio Perrot e cono, zincata <i>Courbe a cône et sphère Perrot, galvanisé</i> Seitendüse mit Perrot Kugel, verzinkt 90° bend with Perrot male and cone, galvanized
Ø mm	Ø mm
50	108
70	133
89	159
108	216
133	
159	
216	

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 116



Art. 117



Art. 118

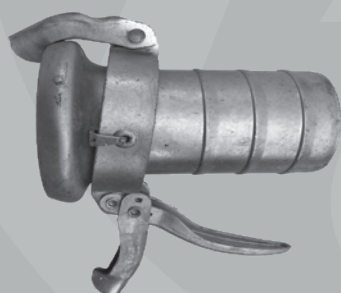
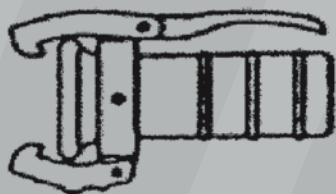


<p>Curva con femmina Perrot e cono, zincata <i>Coude 90° à cône et femelle Perrot, galvanisé</i> <i>Seitendüse mit Perrot Becher, verzinkt</i> <i>90° bend with Perrot male and cone, galvanized</i></p>	<p>Maschio Perrot con cono, zincato <i>Cône à sphère Perrot, galvanisé</i> <i>Spritzdüse mit Kugel, Perrot System, verzinkt</i> <i>Male Perrot with cone, galvanized</i></p>	<p>Femmina Perrot con cono, zincata <i>Cône à griffe Perrot, galvanisé</i> <i>Spritzduse mit Becher, Perrot System, verzinkt</i> <i>Female Perrot with cone, galvanized</i></p>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
108	108	108
133	133	133
159	159	159


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 119



Art. 120



Femmina Perrot con portagomma, zincata
Femelle Perrot avec manchon porte-tuyau, galvanisé
Perrot Becher mit Schlauchtulle, verzinkt
Perrot female with spigot, galvanized

Ø mm

50 x 50

70 x 63

70 x 70

70 x 76

89 x 76

89 x 89

108 x 100

108 x 108

133 x 125

133 x 133

159 x 150

159 x 159

216 x 200

Maschio Perrot con portagomma, zincato
Mâle Perrot avec manchon porte-tuyau, galvanisé
Perrot Kugel mit Schlauchtulle, verzinkt
Perrot male with spigot, galvanized

Ø mm

50 x 50

70 x 63

70 x 70

70 x 76

89 x 76

89 x 89

108 x 100

108 x 108

133 x 125

133 x 133

159 x 150

159 x 159

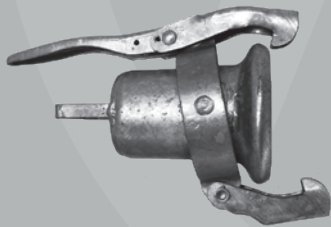
216 x 200

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



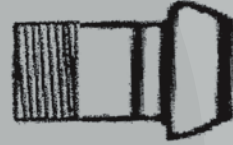
Art. 121



Art. 122



Art. 123



Tappo femmina Perrot, zincato <i>Bouchon femelle Perrot, galvanisé</i> <i>Perrot Abschlussbecher, verzinkt</i> <i>Perrot female plug, galvanized</i>	Tappo maschio Perrot, zincato <i>Bouchon mâle Perrot, galvanisé</i> <i>Perrot Abschlusskugel, verzinkt</i> <i>Perrot male plug, galvanized</i>	Maschio Perrot con filetto, zincato <i>Raccord Perrot mâle fileté, galvanisé</i> <i>Perrot Kugel mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Perrot male with thread, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
50	50	50 x 2"
70	70	70 x 2"1/2
89	89	89 x 2"1/2
108	108	89 x 3"
133	133	108 x 4"
159	159	133 x 5"
216	216	159 x 6"


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

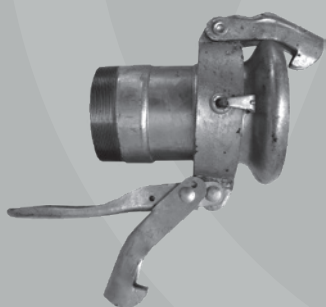
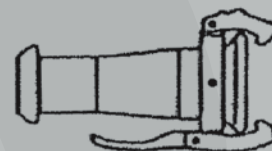
Art. 124



Art. 125



Art. 126



Femmina Perrot con filetto, zincata <i>Raccord Perrot femelle fileté, galvanisé</i> <i>Perrot Becher mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Perrot female with thread, galvanized</i>	Riduzione Perrot, zincata <i>Réduction Perrot, galvanisé</i> <i>Perrot-Reduktion, verzinkt</i> <i>Perrot reduction, galvanized</i>	Riduzione Perrot, zincata <i>Réduction Perrot, galvanisé</i> <i>Perrot-Reduktion, verzinkt</i> <i>Perrot reduction, galvanized</i>
\varnothing mm	\varnothing mm	\varnothing mm
50 x 2"	50F X 70M	70F X 50M
70 x 2"	70F X 89M	89F X 70M
70 x 2"1/2	89F X 108M	108F X 89M
89 x 2"1/2	108F X 133M	133F X 108M
89 x 3"	108F X 159M	159F X 108M
108 x 4"	133F X 159M	159F X 133M
133 x 5"		
159 x 6"		

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 127



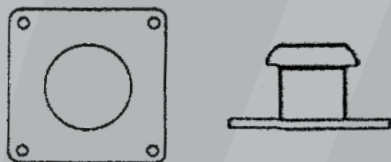
Giunto intercambiabile Perrot completo grezzo <i>Raccord complet interchangeable Perrot, noir</i> <i>Komplette Perrot kompatibel Kupplung, rohschwarz</i> <i>Complete interchangeable Perrot coupling, black</i>	Femmina + Guarnizione <i>Femelle + joint, noir</i> <i>Becher + Gummiring, roh</i> <i>Female + Rubber ring, black</i>	Bilanciere <i>Balancier noir</i> <i>Hebelverschlussring</i> <i>Black Leverring</i>	Maschio <i>Sphère Perrot, noir</i> <i>Perrot Kugel, roh</i> <i>Perrot male, black</i>	Guarnizione <i>Joint</i> <i>Gummiring</i> <i>Rubber ring</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
50	50	50	50	50
70	70	70	70	70
89	89	89	89	89
108	108	108	108	108
133	133	133	133	133
159	159	159	159	159
216	216	216	216	216



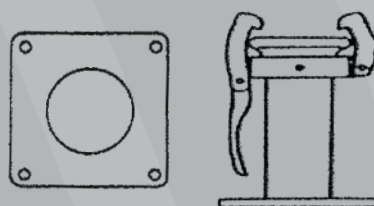
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 128



Art. 129



Maschio Perrot con flangia quadra, zincato
Mâle Perrot avec bride carrée, galvanisé
Perrot-Kugel mit Vierkantflansch, verzinkt
Perrot male with square flange, galvanized

Ø mm

108

133

159

216

Femmina Perrot con flangia quadra, zincata
Femelle Perrot avec bride carrée, galvanisé
Perrot-Becher mit Vierkantflansch, verzinkt
Perrot female with square flange, galvanized

Ø mm

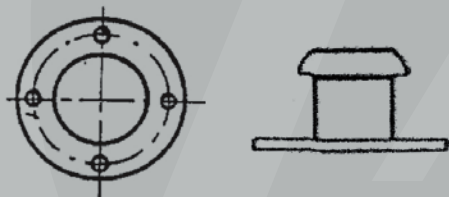
108

133

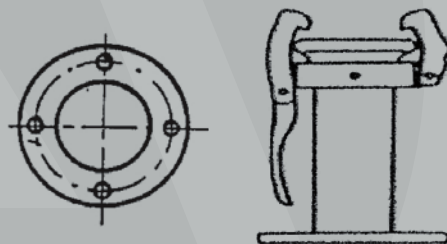
159

216

Art. 130



Art. 131

**Maschio Perrot con flangia tonda, zincato**

Mâle Perrot avec bride ronde, galvanisé
Perrot-Kugel mit Rundflansch, verzinkt
Perrot male with round flange, galvanized

Ø mm

50 x 40

76 x 65

89 x 80

108 x 100

133 x 125

159 x 150

216 x 200

Femmina Perrot con flangia tonda, zincata

Femelle Perrot avec bride ronde, galvanisé
Perrot-Becher mit Rundflansch, verzinkt
Perrot female with round flange, galvanized

Ø mm

50 x 40

76 x 65

89 x 80

108 x 100

133 x 125

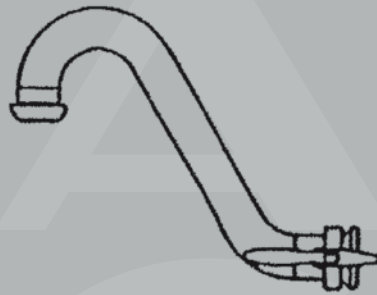
159 x 150

216 x 200

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 132



Collo di cigno Perrot, zincato
Col de cygne Perrot, galvanisé
Schwanhals Perrot, verzinkt
Perrot Swan Neck, galvanized

Ø mm

50

70

89

108

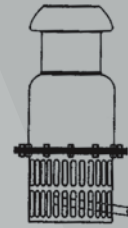
133

159

Art. 133



Art. 134



Valvola con femmina Perrot, zincata
Crépine avec femelle Perrot, galvanisé
Fussventil mit Perrot Gegenkugel, verzinkt
Footvalve with Perrot female, galvanized

Ø mm

50

70

89

108

133

159

Valvola con maschio Perrot, zincata
Crépine avec mâle Perrot, galvanisé
Fussventil mit Perrot Kugel, verzinkt
Galvanized footvalve with male Perrot, galvanized

Ø mm

50

70

89

108

133

159



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Anfor

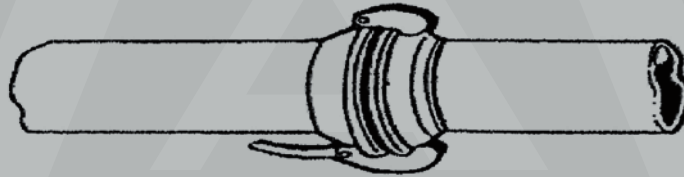


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 140



Tubo con giunto Anfor in barre da 6 m. adatto a pressioni fino a 15 bar, zincato

Tuyau avec raccord Anfor en barres de 6 m convenant à des pressions jusqu'à 15 bar, galvanisé, longueur 6 m.

Rohr mit Anfor-Kupplung in 6 m Stangen, geeignet für Drücke bis zu 15 bar, verzinkt, länge 6 m.

Pipe with Anfor joint in 6 m. bars suitable for pressures up to 15 bar, galvanized, 6 m. long

Lunghezza m. 6

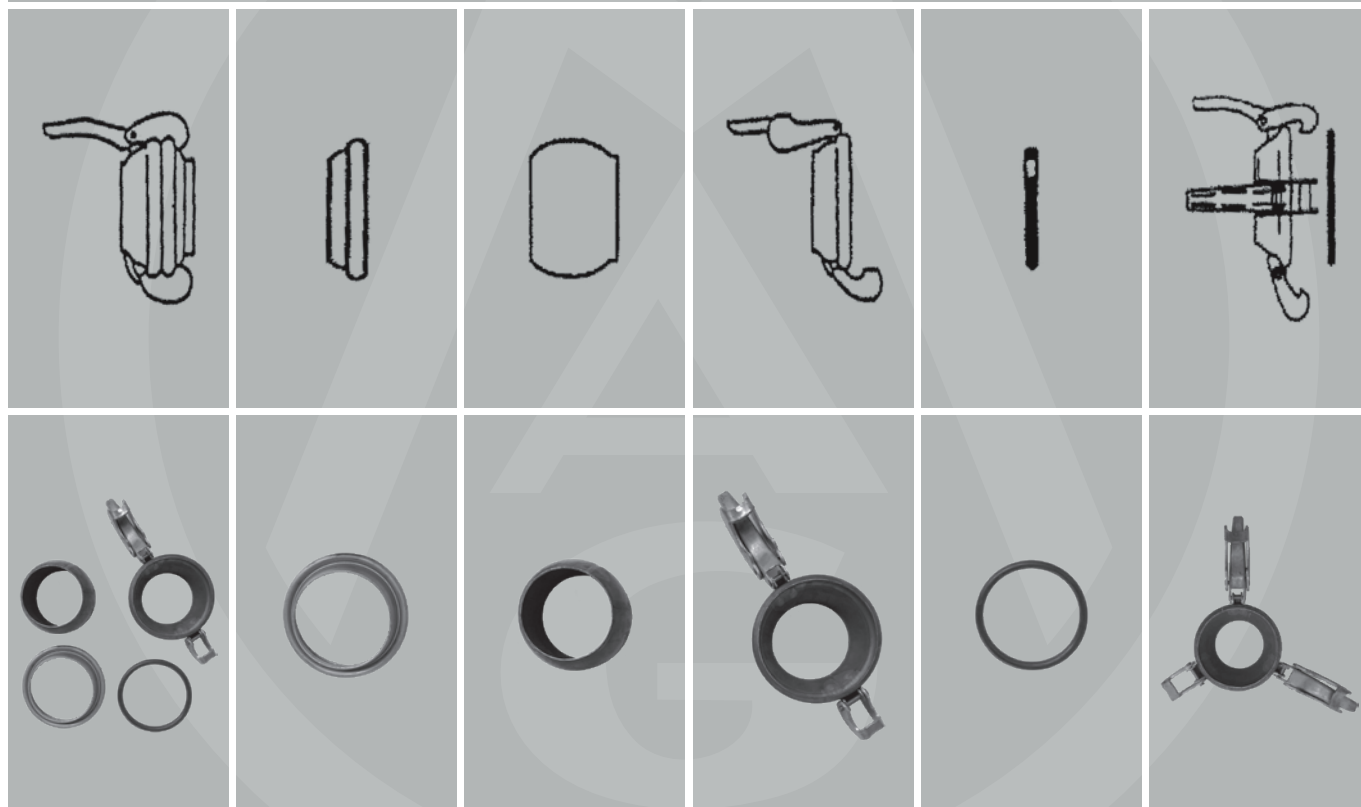
<i>Ø mm</i>	<i>Spessore mm</i>		
100	1,0		
120	1,1		
150	1,2		
200	1,3		
250	1,6		
300	1,6		
<i>Lunghezza</i>	<i>m. 2</i>	<i>m. 3</i>	<i>m. 4</i>
	<i>Ø mm</i>		
	100		
	120		
	150		
	200		



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

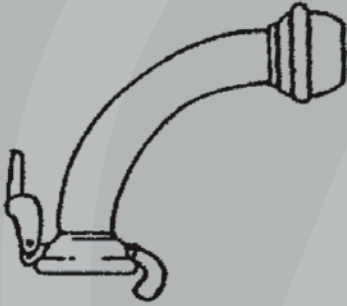
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 141



Giunto Anfor completo grezzo <i>Raccord complet</i> <i>Anfor, noir</i> <i>Komplette</i> <i>Anfor Kupplung, rohschwarz</i> <i>Complete Anfor coupling, black</i>	Anello <i>Collerette</i> <i>Ring</i> <i>Clip Ring</i>	Sfera <i>Sphère</i> <i>Kugel</i> <i>Male</i>	Femmina <i>Femelle</i> <i>Becher</i> <i>Female</i>	Guarnizione <i>Joint</i> <i>Gummiring</i> <i>Rubber Ring</i>	Femmina 3 ganci <i>Femelle 3-crochets</i> <i>3-Haken-Becher</i> <i>3-hooks female</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	60	60	60	60
80	80	80	80	80	80
100	100	100	100	100	100
120	120	120	120	120	120
150	150	150	150	150	150
200	200	200	200	200	200
250	250	250	250	250	250
300	300	300	300	300	300
400	400	400	400	400	400

Art. 142



Art. 143



Art. 144



Curva a 90° o 45° Anfor, zincata
Coude Anfor 90° ou 45°, galvanisé
 90°- oder 45°-Bogen, verzinkt
 90° or 45° bend Anfor, galvanized

Tappo femmina Anfor, zincato
Bouchon femelle Anfor, galvanisé
 Anfor Abschlussbecher, verzinkt
 Anfor female plug, galvanized

Tappo maschio Anfor, zincato
Bouchon mâle Anfor, galvanisé
 Anfor Abschlusskugel, verzinkt
 Anfor male plug, galvanized

Ø mm

2 ganci
 Crochets
 Haken
 Hooks

3 ganci
 Crochets
 Haken
 Hooks

Ø mm

Ø mm

60

60

60

80

80

80

100

100

100

120

120

120

150

150

150

200

200

200

250

250

250

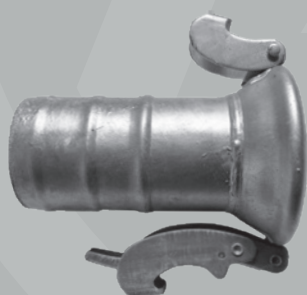
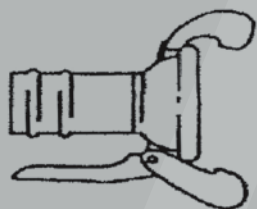
300



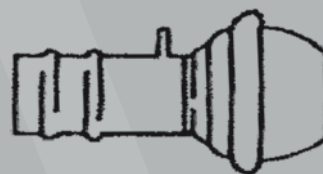
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 145



Art. 146



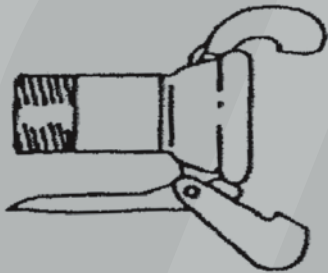
Femmina Anfor con portagomma, zincata <i>Raccord Anfor femelle avec manchon porte tuyau, galvanisé</i> <i>Anfor Becher mit Schlauchanschluss, verzinkt</i> <i>Anfor female with hose holder, galvanized</i>	Maschio Anfor con portagomma, zincato <i>Raccord Anfor mâle avec manchon porte tuyau, galvanisé</i> <i>Anfor Kugel mit Schlauchanschluss, verzinkt</i> <i>Anfor male with hose holder, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm
60	60
80	80
100	100
120	120
150	150
200	200
250	250

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

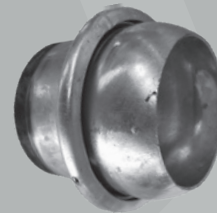
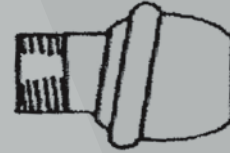
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 147



Art. 148



Femmina Anfor filettata, zincata
Raccord Anfor femelle fileté, galvanisé
Anfor Becher mit Aussengewinde, verzinkt
Anfor female threaded, galvanized

Ø mm

60 x 2"

80 x 3"

100 x 4"

120 x 5"

150 x 6"

200 x 8"

Maschio Anfor filettato, zincato
Raccord Anfor mâle fileté, galvanisé
Anfor Kugel mit Aussengewinde, verzinkt
Anfor male threaded, galvanized

Ø mm

60 x 2"

80 x 3"

100 x 4"

120 x 5"

150 x 6"

200 x 8"



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 149



Art. 150



Art. 151



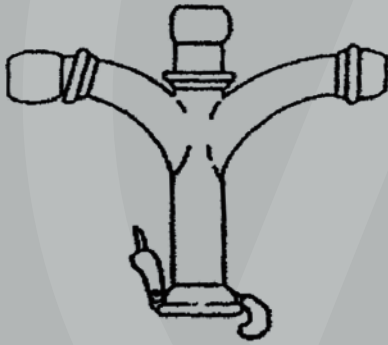
Biforcazione Anfor a "Y", zincata <i>"Té" bout de ligne Anfor, galvanisé</i> <i>Anfor "Y"-förmige Abzweigung, verzinkt</i> <i>Anfor end -of-line offtake, galvanized</i>	Collo di cigno Anfor, zincato <i>Col de cygne Anfor, galvanisé</i> <i>Anfor Schwanhals, verzinkt</i> <i>Anfor swan neck, galvanized</i>	Derivazione laterale Anfor, zincata <i>Dérivation latérale Anfor, galvanisé</i> <i>Anfor seitliche Abweichung, verzinkt</i> <i>Anfor side offtake, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	60
80	80	80
100	100	100
120	120	120
150	150	150
200	200	200

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



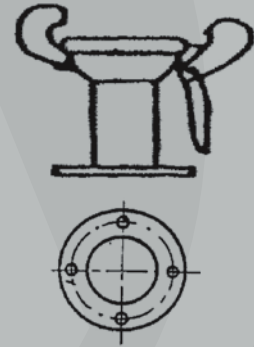
Art. 152



Art. 153



Art. 154

**Derivazione Anfor a 3 vie, zincata**

Croix 3 voies Anfor, galvanisé
Anfor 3-Wege Abweichung, verzinkt
Anfor 3-way crossing, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

200

Maschio Anfor con flangia Øn, zincato

Mâle Anfor avec bride Øn, galvanisé
Anfor Kugel mit Flansch Øn, verzinkt
Anfor male with flange Øn, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

200

250

Femmina Anfor con flangia Øn, zincata

Femelle Anfor avec bride Øn, galvanisé
Anfor Becher mit Flansch Øn, verzinkt
Anfor female with flange Øn, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

200

250

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Idraulici - Rapidi



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 160



Art. 161



Giunto idraulico femmina con guarnizione e nasello saldato, grezzo
Raccord hydraulique femelle avec joint et crochet soudé, noir
Hydraulikkupplung mit Dichtung und angeschweißtem Haken, roh
Female hydraulic joint with gasket and welded hook, black

Giunto idraulico maschio con anello saldato, grezzo
Raccord hydraulique mâle avec joint et anneau soudé, noir
Hydraulische Varterteilkupplung mit Dichtung und angeschweißtem Ring, roh
Male hydraulic joint with gasket and welded ring, black

Ø mm

60

80

100

120

150

200

250

senza guarnizione

300

senza guarnizione

350

senza guarnizione

Ø mm

60

80

100

120

150

200

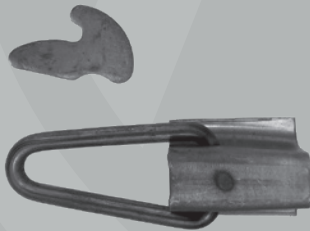
250

300

350


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 162**Art. 163**

Nasello ed Anello da saldare grezzi
Crochet et anneau noir à souder
Ring und Haken zum Schweissen, rohschwarz
Black hook and ring to be welded

Guarnizione in gomma per giunto idraulico
Joint en caoutchouc pour raccord hydraulique
Gummidichtung für Hydraulikkupplung
Rubber gasket for hydraulic joint

Ø mm

60

80

100

120

150

200

250

300

350

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 164



Art. 165



Tappo idraulico per fine linea, zincato
Bouchon bout de ligne, galvanisé
 Abschlusskupplung Ende Leitung, verzinkt
 Ending line plug, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

Tappo idraulico per derivazione, zincato
Bouchon pour dérivation, galvanisé
 Ableitung Abschlusskupplung, verzinkt
 Outlet plug, galvanized

Ø mm

60

80

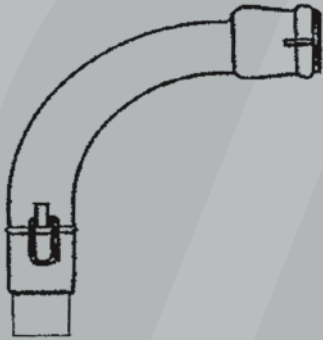
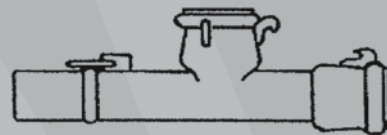
100

120



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 166**Art. 167**

Curva a 90° o 45° bicchiere con imbocco, zincata
Coude à 90° ou 45° avec raccord rapide et embout, galvanisé
Bogen 90° oder 45° mit Muffe, verzinkt
90° or 45° bend, with inlet muff, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

200

Derivazione a "T" a se stante idraulica, zincata
"Té" en ligne hydraulique, galvanisé
Hydraulische, freistehende "T"-Verzweigung, verzinkt
Free standing "T" branch, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

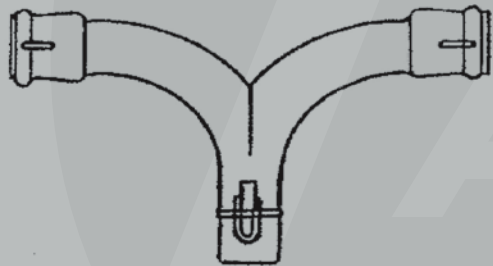
200

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

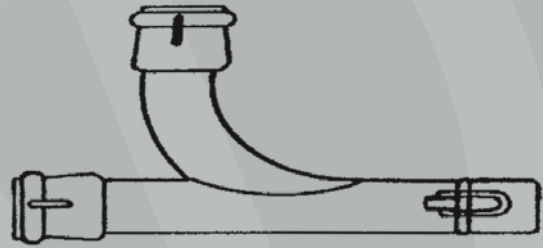
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 168



Art. 169

**Doppia curva a "Y" bicchiere, zincata**

*Té bout de ligne en "Y", galvanisé
Doppelt Y-Bogen, verzinkt
Double "Y" bend, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

Derivazione laterale idraulica a due vie con curva, zincata

*Branchement latéral hydraulique à deux voies avec coude, galvanisé
Hydraulischer Zweiwege-Seitenabzweig mit Bogen, verzinkt
Two-way hydraulic side offtake with bend, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

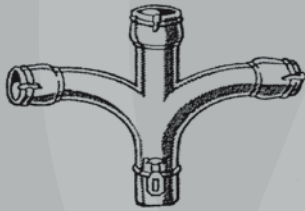
150

200

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 170



Art. 171



Art. 172



Art. 173



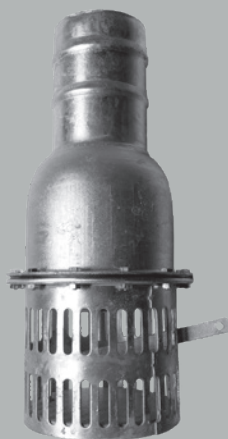
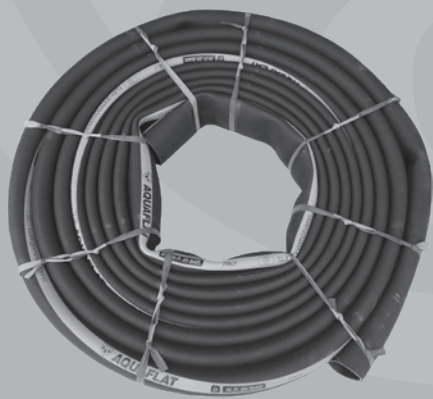
Raccordo a 4 vie idraulico, zincato <i>Raccord hydraulique à 4 voies, galvanisé</i> <i>Hydraulische 4-Wege-Kupplung, verzinkt</i> <i>Hydraulic 4-way connector, galvanized</i>	Derivazione con 2 uscite filettate 1"1/2, zincata <i>Embranchement rapide avec 2 sorties filetees 1"1/2, galvanisé</i> <i>Kupplungs Verbindung mit 2 Abgänge 1"1/2, verzinkt</i> <i>Crossing with 2 threaded outlets, galvanized</i>	Riduzione idraulica, zincata <i>Réduction hydraulique, galvanisé</i> <i>Hydraulische Reduktion, verzinkt</i> <i>Hydraulic reduction, galvanized</i>	Inversione giunto, zincata <i>Inversion rapide, galvanisé</i> <i>Übergang, verzinkt</i> <i>Joint inversion, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	80 x 60	60 x 60
80	80	100 x 80	80 x 80
100	100	120 x 100	100 x 100
120	120	150 x 120	120 x 120
150		200 x 150	150 x 150
200			

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Articoli vari



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





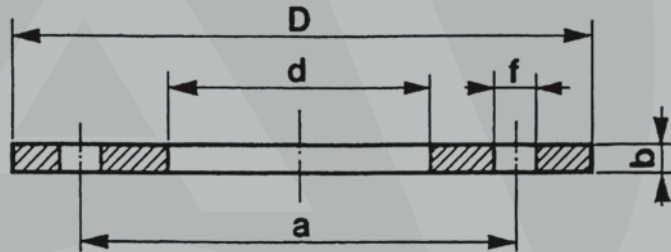
Manichetta speciale pressione 20 bar <i>Tuyau spécial pression 20 bars Spezial-Schlauch 20 bar Druck Special hose 20 bar pressure</i>	Tubo in gomma per aspirazione in pezzi da ml. 2 <i>Tuyau d'aspiration en caoutchouc en pièces de ml. 2 Gummi-Saugschlauch Länge 2 m. Rubber suction hose in 2 ml pieces</i>	Cono gomma <i>Cône en caoutchouc Gümmiduse Rubber cone</i>	Guarnizione in gomma interflangia <i>Joint en caoutchouc pour bride Interflansch-Gummidichtung Interflange rubber gasket</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
80	60	100	50
100	80	150	60
120	100		80
150	120		100
	150		120
	200		150
			200
			250



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 204



Materiale:
S335JR o S275JR
Dimensioni in mm. ~ (▽)

Flangia in ferro forata a Øl. (a 8 fori) senza guarnizione - Pressione nominale 10-12 - Tipo leggero - EN 1092-1/01A PN10 ex UNI 2277 PN10 DIMA INTERNAZ. 1882 PN 12

Bride en fer percée à Øl. (à 8 trous) sans joint - Pression nominale 10-12 - Type léger - EN 1092-1/01A PN10 ex UNI 2277 PN10 DIMA INTERNAZ. 1882 PN 12

Eisenflansch gebohrt auf Øl. (mit 8 Löchern) ohne Dichtung - Nenndruck 10-12 - Leichte Ausführung - EN 1092-1/01A PN10 ex UNI 2277 PN10 DIMA INTERNAZ. 1882 PN 12

Iron flange drilled to Øl. (with 8 holes) excluding gasket - Nominal pressure 10-12 - Lightweight type - EN 1092-1/01A PN10 ex UNI 2277 PN10 DIMA INTERNAZ. 1882 PN 12

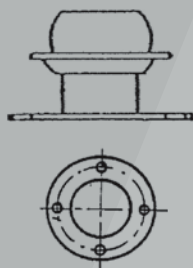
Ø mm	DN	D	d	b	a	N° fori	f	Peso kg
40	DN 32	140	30-43	8	100	4	18	0,70
50	DN 40	150	40-49	8	110	4	18	1,10
65	DN 50	165	50-61	8	125	4	18	1,30
80	DN 65	185	65-77-85	8	145	4-8	18	1,65
100	DN 80	200	80-90-95	9	160	4-8	18	1,85
120	DN 100	220	100-110-115	10	180	4-8	18	2,25
150	DN 125	250	120-135-140	12	210	4-8	18	3,00
200	DN 150	285	151-161-170	12	240	8	22	4,00
250	DN 200	340	201-221	14	295	8	22	6,20
	DN 250	395	251-275	15	350	12	22	8,20
	DN 300	445	303-326	16	400	12	22	9,10
	DN 350	505	353-358	16	460	16	22	11,10
	DN 400	565	404-409	16	515	16	22	12,20

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

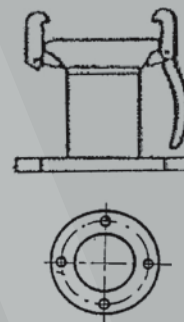
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 205



Art. 206



Semigiunto sferico maschio con flangia tonda 8 fori, zincato
Raccord sphérique italien mâle à bride ronde, 8 trous, galvanisé
Kugel mit Rundflansch 8 Löcher, Italienisch System, verzinkt
Male spherical coupling with 8 holes flange, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

200 *

Semigiunto sferico femmina con con flangia tonda 8 fori, zincato
Raccord sphérique italien femelle à bride ronde 8 trous, galvanisé
Becher mit Rundflansch 8 Löcher, Italienisch System, verzinkt
Female spherical coupling with 8 holes flange, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

200 *

* giunto Anfor / Anfor joint



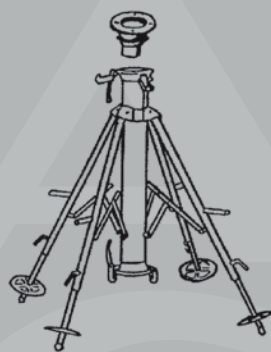
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 207



Art. 208



Art. 209



Niples filettato saldato
Frette filetée soudée
Geschweißte Gewindenippel
Threaded fitting welded

**Colonna con puntali telescopici
a 4 gambe per irrigatori a lunga gittata,
completa di imbocco flangiato
per attacco irrigatore**

*Trépied avec 4 pieds réglables pour arroseurs
à jet long, complet avec entrée à bride
pour le raccordement de l'arroseur
Regnerständer mit vier einstellbaren Beine
für Weitwurfsprinkler, komplett
mit Flanscheingang für Sprinkleranschluss
Support for sprinklers with 4 adjustable legs,
complete with flanged inlet for sprinkler
connection*

Imbocco sciolto flangiato
Raccord porte arroseur à bride
Regnerkupplung mit Flansch
Sprinkler holding coupling with flange

Ø mm	Ø mm	Ø mm
1/2" - 3/4"	100 zincata	100
1"1/4 - 1"1/2	120 zincata	120
2"	100 tipo alluminio (senza imbocco)	
2"1/2 - 3"		
4"		

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 210



Art. 211



Art. 212



**Colonna conica
a tre piedi telescopici sferica**

*Trépied à 3 supports réglables
avec raccord sphérique, fileté
Regnerständer mit drei Teleskopfüßen
mit Becher und Außengewinde
Three foot telescopic tripod for sprinklers,
with female spherical coupling and male
threaded joint*

Ø mm

60 x 1"1/2 - 2"

80 x 1"1/2 - 2"

100 x 1"1/2 - 2"

**Colonna conica
a tre piedi telescopici sferica
con curva per fine linea**

*Trépied à 3 supports réglables
avec coude bout de ligne, fileté
Regnerständer mit drei Teleskopfüßen
mit Endkrümmung und Außengewinde
Three foot telescopic tripod for sprinklers,
with end of line bend and male threaded joint*

Ø mm

60 x 1"1/2 - 2"

80 x 1"1/2 - 2"

100 x 1"1/2 - 2"

**Colonna conica
a tre piedi telescopici idraulica**

*Trépied à 3 supports réglables
avec raccord rapide, fileté
Regnerständer mit drei Teleskopfüßen
mit schnell Kupplung und Außengewinde
Three foot telescopic tripod for sprinklers,
with quick coupling and male threaded joint*

Ø mm

60 x 1"1/2 - 2"

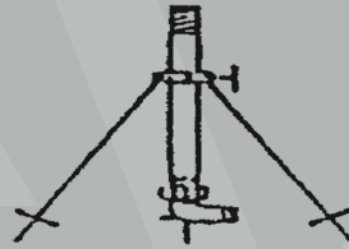
80 x 1"1/2 - 2"

100 x 1"1/2 - 2"



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

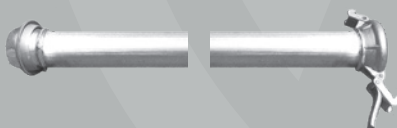
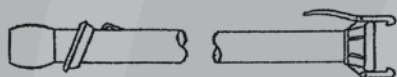
Art. 213**Art. 214****Supplemento per giuntino speciale saldato alla colonnetta**

*Supplément pour raccord spécial soudé au trépied
Aufpreis für Sonderverbindung auf Regnerständer geschweißt
Extra charge for special coupling welded to the tripod*

Colonna per giardino con raccordo per tubo in gomma

*Trépied pour arroseur de jardin avec raccord pour tuyau en caoutchouc
Regnerständer für Garten
Garden tripod for sprinkler with rubber hose fitting*

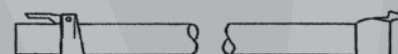
Art. 215



Art. 216



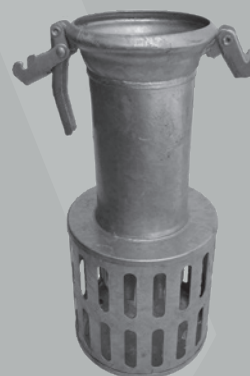
Art. 217



<p>Tubo in lega d'alluminio sferico in barre da ml. 6 con guarnizione <i>Tube en aluminium avec raccord sphérique en barres de 6 ml avec joint</i> <i>Aluminiumrohr mit Kupplungen Italienisch System in 6-ml-Stangen mit Dichtung</i> <i>Aluminium pipe with Italian spherical coupling in ml. 6 bars with gasket</i></p>	<p>Tubo in lega d'alluminio Mellini in barre da ml. 6 con guarnizione <i>Tube en aluminium avec raccord Mellini en barres de 6 ml avec joint</i> <i>Aluminiumrohr mit Mellini Kupplungen in 6-ml-Stangen mit Dichtung</i> <i>Aluminium pipe with Italian spherical coupling in ml. 6 bars with gasket</i></p>	<p>Tubo in lega d'alluminio rapido a bicchiere in barre da ml. 6 con guarnizione <i>Tube en aluminium avec raccord rapide en barres de 6 ml avec joint</i> <i>Schnelles- System Rohr aus Aluminium in 6 ml Stangen mit Dichtung</i> <i>Aluminium quick couplig pipe in ml. 6 bars with gasket</i></p>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	100	60
80	120	80
100		100
120		120
150		


OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 218a**Art. 218b****Filtro asolato / Succhieruola con portagomma, zincata***Filtre avec manchon cannelé, galvanisée**Filter mit Schlauchtuelle, verzinkt**Strainer with hosetail, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

Filtro asolato / Succhieruola femmina, zincata*Filtre avec raccord femelle, galvanisée**Filter mit Becher, verzinkt**Strainer with female coupling, galvanized*

Ø mm

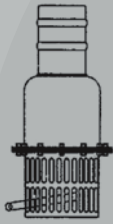
150

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 219



Art. 220



Art. 221



**Valvola di fondo e leva di scarico,
con portagomma, zincata**

Crépine avec manchon cannelé, galvanisé
Fußventil mit Ablasshebel und Schlauchtülle,
verzinkt
Foot valve with drain lever and hose spigot,
galvanized

Ø mm

50

60

80

100

120

150

200

250

300

**Valvola di fondo e leva di scarico,
con giunto sferico maschio, zincata**

Crépine avec raccord sphérique italien mâle,
galvanisé
Fußventil mit Ablasshebel und Kugel,
Italienisch System, verzinkt
Foot valve with drain lever, with Italian
spherical coupling, galvanized

Ø mm

50

60

80

100

120

150

200 *

250 *

200 maschio 150

**Valvola di fondo e leva di scarico,
con curva 45° e giunto sferico maschio,
zincata**

Crépine avec coude à 45° et raccord
sphérique italien mâle, galvanisé
Fußventil mit 45°-Bogen und Kugel,
Italienisch System, verzinkt
Foot valve with drain lever, with with 45°
bend and Italian spherical coupling,
galvanized

Ø mm

50

60

80

100

120

150

200 *

250 *

200 maschio 150

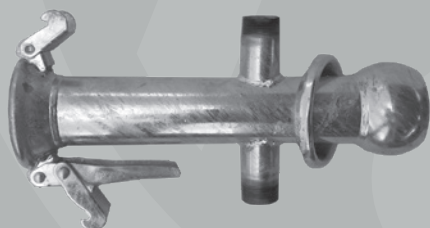
* giunto Anfor / Anfor joint



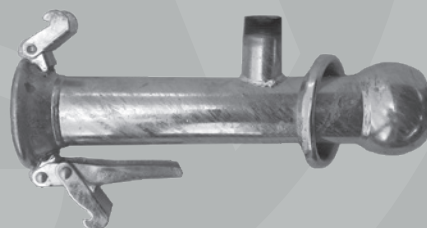
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 222



Art. 223



Croce sferica con 2 uscite filettate 1"1/2, zincata
Croix Spherique avec 2 sorties filetéés 1"1/2, galvanisé
 Abweichung mit 2 seitliche
 Gewindeabgänge 1"1/2, verzinkt
Spherical cross with 2 threaded outlets 1"1/2, Galvanized

Ø mm

60

80

100

120

Derivazione "T" a se stante con raccordo filettato maschio, spess. 15/10, zincata

Raccord en "T" avec raccord fileté mâle, épaisseur 15/10, galvanisé
 Freistehender "T"-Abzweig mit Außengewindeanschluss,
 15/10 Wandstärke, verzinkt
*Free-standing branch "T" junction with male threaded fitting,
 thickness 15/10, galvanized*

Ø mm

60 x 1" - 1"1/4 - 1"1/2 - 2"

80 x 1" - 1"1/4 - 1"1/2 - 2"

80 x 3"

100 x 2"

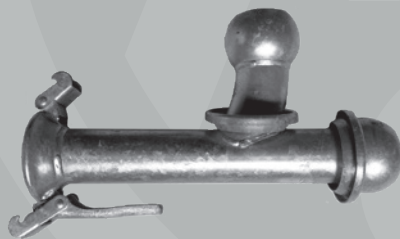
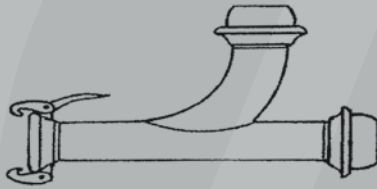
100 x 3" - 4"

120 x 2" - 3" - 4"

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 224a**Art. 224b****Derivazione laterale a due vie con curva, zincata**

Branchement latéral à deux voies avec coude, galvanisé
Seitlicher Abweichung in zwei Richtungen mit Bogen, verzinkt
Two-way side branch with bend, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

200 *

* giunto Anfor / Anfor joint

Derivazione verticale con uscita maschio, zincata

Derivation verticale avec sortie mâle, galvanisé
"T"-Stücke mit Kugel, verzinkt
Vertical offtake with male coupling, galvanized

Ø mm

60 x 60

80 x 80

100 x 100

120 x 120

150 x 150

200 x 200 *

* giunto Anfor / Anfor joint

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 225



Biforcazione a "T" o doppia curva, zincata
 "TE" *bout de ligne ou double coude, galvanisé*
 "T" *Abzweigung oder doppel Bogen, verzinkt*
 End-of-line "T" or double bend, galvanized

Ø mm

60

80

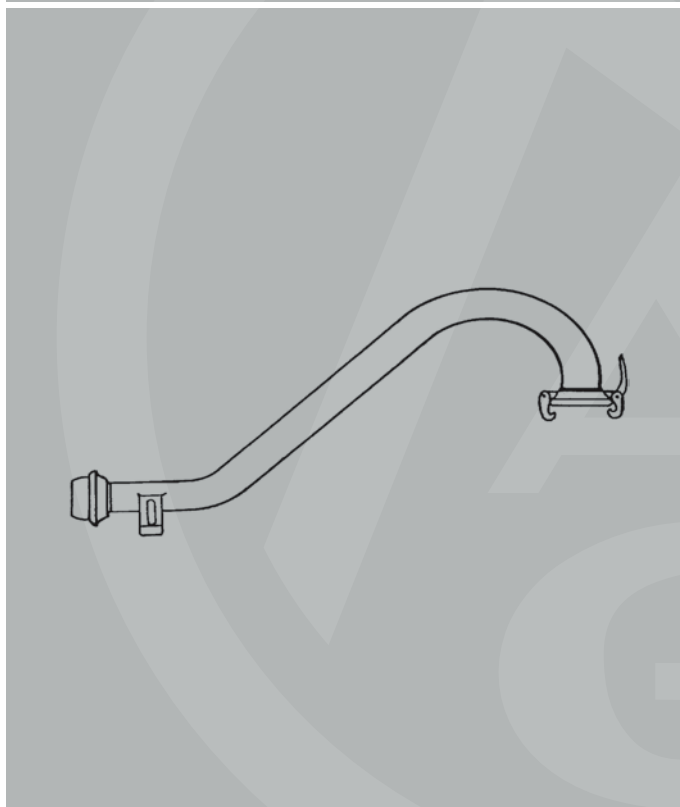
100

120

150

200

Art. 226



Art. 227



**Collo di cigno di mandata per la pompa
con femmina a 3 ganci, zincato**

*Col de cygne de refoulement pour pompe
avec femelle 3 crochets, galvanisé
Pumpen Auslaß Schwanhals mit 3-Haken Becher, verzinkt
Swan-neck for pump delivery with female 3-hook, galvanized*

Collo di cigno di mandata liscio, grezzo
*Col de cygne de refoulement sans raccords, noir
Auslass Schwanhals ohne Kupplungen, roh
Delivery swan-neck without couplings, black*

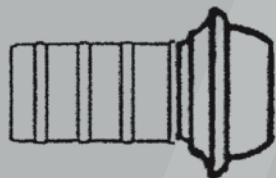
<i>Ø mm</i>	<i>Ø mm</i>
60	60
80	80
100	100
120	120
150	150
200	



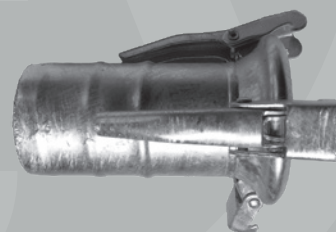
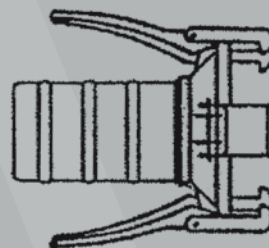
OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 228



Art. 229



**Maschio sferico con portagomma 3 bordi
per manichetta alta pressione, zincato**

*Raccord sphérique mâle avec manchon 3 cannelures
pour tuyau haute pression, galvanisé
Kugel mit Schlauchtuelle 3 Rillen für Hochdruckschlauch, verzinkt
Spherical male coupling with hose spigot 3 ribs
for high pressure, galvanized*

Ø mm

100

120

150

con maschio Anfor
with Anfor male coupling

Ø mm

100

120

150

con maschio Mellini
with Mellini male coupling

Ø mm

100

120

150

**Femmina a 3 ganci sferica con portagomma 3 bordi
per manichetta alta pressione, zincata**

*Raccord sphérique femelle à 3 crochets avec manchon
3 cannelures pour tuyau haute pression, galvanisé
3-Haken-Becher mit Schlauchtuelle 3 Rillen
für Hochdruckschlauch, verzinkt
3-hook spherical female with hose spigot 3 ribs
for high pressure hose, galvanized*

Ø mm

100

120

150

con femmina 3 ganci Anfor
with 3 hooks female Anfor

Ø mm

100

120

150

con femmina Mellini
with Mellini female coupling

Ø mm

100

120

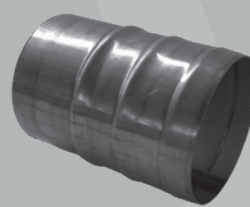
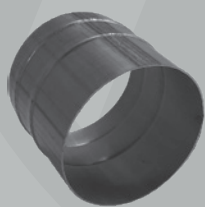
150

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 230



**Portagomma da saldare con 2 bordi,
spessore 15/10, lunghezza mm. 135, grezzo**
*Manchon brut à souder à 2 cannelures,
épaisseur 15/10, longueur mm 135, noir*
*Schlauchtülle zum Schweißen mit 2 Rillen,
Wandstärke 15/10, Länge mm 135, roh*
*Hose spigot with 2 ribs,
thickness 15/10, length mm 135, black*

**Portagomma da saldare con 3 bordi,
spessore 15/10, lunghezza mm. 210, grezzo**
*Manchon brut à souder à 3 cannelures,
épaisseur 15/10, longueur mm 210, noir*
*Schlauchtülle zum Schweißen mit 3 Rillen,
Wandstärke 15/10, Länge mm 210, roh*
*Hose spigot with 3 ribs,
thickness 15/10, length mm 210, black*

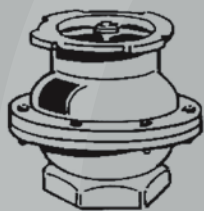
Ø mm	Ø mm
50	100
60	108
63	120
70	125
76	133
80	150
89	159
100	
108	200 x 12/10, lunghezza / length 250, con 1 bordo / with 1 rib
120	200 x 20/10, lunghezza / length 250, con 1 bordo / with 1 rib
125	200 x 20/10, lunghezza / length 250, con 3 bordi / with 3 ribs
133	
150	
159	



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

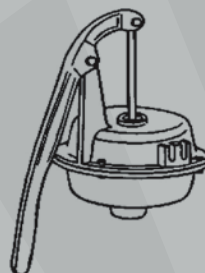
Art. 231



Art. 232



Art. 233a



Art. 233b

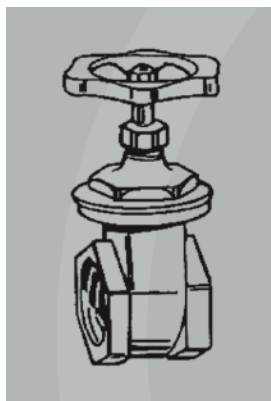
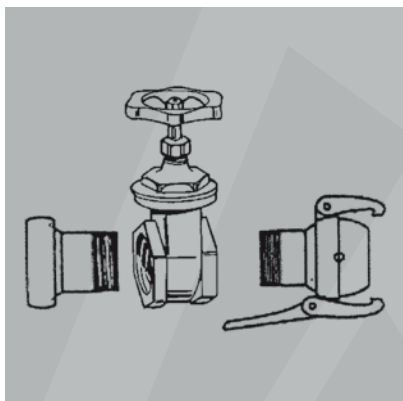
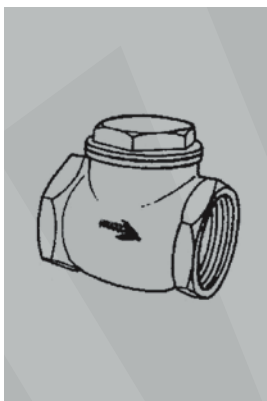
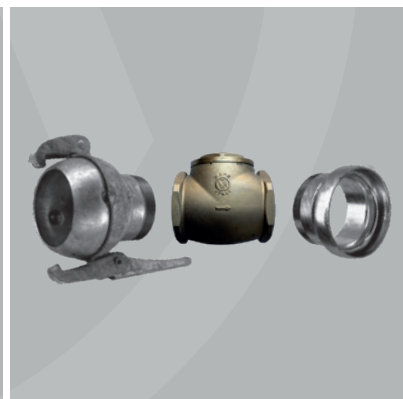
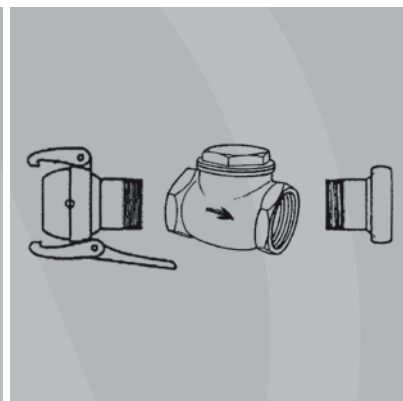


<p>Testa d'idrante in alluminio Tête d'hydrant en aluminium Hydrantkopf aus Aluminium Hydrant head aluminium</p>	<p>Curva d'idrante in alluminio Coude d'hydrant en aluminium Hydrantenbogen aus Aluminium Hydrant bend aluminium</p>	<p>Pompa per adescamento 3/4" Pompe pour l'amorçage 3/4" Pumpe zum Ansaugen 3/4" Pump for priming 3/4"</p>	<p>Sfiato aria DN 1" Ventouse DN 1" Entlüfter DN 1" Venthole DN 1"</p>
Ø mm	Ø mm	Ricambi Spare parts	
2"	2"	Membrana	
3"	3"	Tonda picc.	
4"	4"		
5"	5"		
	<p>Guarnizione Rubber ring</p> <p>Ø mm</p> <p>3"</p> <p>4"</p> <p>5"</p>		

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 234a**Art. 234b****Art. 235a****Art. 235b**

Saracinesca in ottone <i>Vanne en laiton</i> <i>Messing-Sperrschieber</i> <i>Brass gate valve</i>	Valvola a saracinesca con Mellini maschio e femmina <i>Robinet-vanne avec Mellini mâle et femelle</i> <i>Absperrschieber mit Außen- und Innengewinde Mellini</i> <i>Gate valve with male and female Mellini</i>	Valvola di non ritorno in ottone <i>Clapet anti-retour en laiton</i> <i>Rückschlagventil aus Messing</i> <i>Brass check valve</i>	Valvola di non ritorno in ottone con Mellini maschio e femmina <i>Clapet anti-retour en laiton avec Mellini mâle et femelle</i> <i>Rückschlagventil aus Messing montiert mit Mellini Kugel und Becher auf Gewinde</i> <i>Brass check valve with male and female Mellini</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
2"	2" x 60	2"	2" x 60
2"1/2	2"1/2 x 80	2"1/2	2"1/2 x 80
3"	3" x 80	3"	3" x 80
4"	4" x 100	4"	4" x 100
5"	4" x 120	5"	4" x 120
6"	5" x 120	6"	5" x 120
	5" x 150		5" x 150
	6" x 150		6" x 150

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

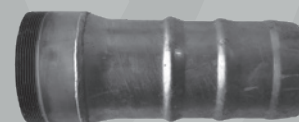
Art. 236



Art. 237



Art. 238

**Femmina senza ganci con portagomma e flangetta con guarnizione, zincata**

Femelle sans crochets avec manchon et bride avec joint, galvanisé
Becher ohne Haken mit Schlauchanschluss und Flansch mit Dichtung, verzinkt
Female without hooks with hose spigot and flange with gasket, galvanized

Ø mm

80

100

120

150

Maschio senza anello con filetto, zincato (art.13)

Mâle fileté sans colerette, galvanisé
Kugel ohne Ring mit Gewinde, verzinkt
Male without ring with thread, galvanized

Ø mm

80 x 3"

100 x 4"

120 x 5"

150 x 6"

Portagomma filettato, zincato

Manchon fileté, galvanisé
Schlauchtülle mit Gewinde, verzinkt
Threaded hose spigot, galvanized

Ø mm

60 x 2"

80 x 3"

100 x 4"

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

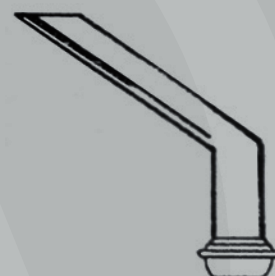
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



Art. 239



Art. 240



**Spargitore doppia uscita d. 150 x 20/10
con catene di sostegno, zincato**

*Epandeur à double sortie d. 150 x 20/10
avec chaînes de support, galvanisé
Verteiler mit Doppeltem Abgang, verzinkt
Double outlet spreader d. 150 x 20/10
with support chains, galvanized*

**Spargitore tripla uscita d. 150 x 20/10
con catene di sostegno, zincato**

*Epandeur à triple sortie d. 150 x 20/10
avec chaînes de support, galvanisé
Verteiler mit Dreifachem Abgang, verzinkt
Triple outlet spreader d. 150 x 20/10
with support chains, galvanized*

Tubo di aspirazione curvo, zincato

*Tube aspiration coudé, galvanisé
Abgewinkelter Saugrohr, verzinkt
Angular suction pipe, galvanized*

Ø mm / Lunghezza

d. 150 x 1,50 m

d. 150 x 3 m

d. 150 x 4 m

d. 150 x 5 m

d. 200 x 3 m

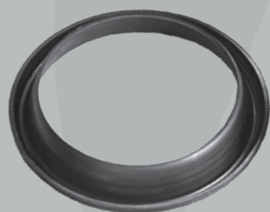
d. 200 x 4 m

d. 200 x 5 m



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Art. 241a**Art. 241b****Art. 241c****Giunto sferico inox***Raccord sphérique en acier inoxydable, type italien**Edelstahl Kupplung, Italienisch System**Stainless steel spherical coupling, Italian type*

Anello <i>Collerette</i> <i>Ring</i> <i>Clip Ring</i>	Sfera <i>Sphere</i> <i>Kugel</i> <i>Male</i>	Femmina <i>Femelle</i> <i>Becher</i> <i>Female</i>
Ø	Ø	Ø
80	80	80
100	100	100
120	120	120
150	150	150

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



CARATTERISTICHE TECNICHE TUBI DA 6 METRI

Caractéristiques techniques des tubes en 6 mètres
Technical specifications of 6-meter long pipes

Art. 1 Sferico Ferrari									
Dimensione Size Dimension	Ø tubo Pipe Ø Ø tube	Ganci Hooks Crochets	Spessore Thickness Epaisseur du tube **	Peso Weight Poids ***	Tubi/gabbia Pipe/bundle Tubes/cadre	Max deviazione Max articulation joint Angle maxi	Max pressione di lavoro Max working pressure Pression de service maxi ****		
	*	mm	nr	mm	kg	nr	+/-°	bar	psi
60	2" 1/2	60	2	0,7	8,4	98	14	10	145,0
80	3"	80	2	0,7	11,2	66	14	9	130,5
100	4"	100	2	0,8	15,8	45	14	8	116,0
120	5"	120	2	0,9	20,9	28	13	7	101,5
150	6"	150	2	1,0	29,2	18	11	6	87,0

* Conversione comunemente accettata / *Conversion communément acceptée / Conversion commonly adopted*
 ** Materiale grezzo / *Raw material / Materiel brut*
 *** Galvanizzato / *Galvanized / Galvanisé*
 **** Pressione massima d'esercizio / *Pression de service maximal recommandée / Maximum working recommended pressure*

Art. 50 Bauer									
Dimensione Size Dimension	Ø tubo Pipe Ø Ø tube	Ganci Hooks Crochets	Spessore Thickness Epaisseur du tube **	Peso Weight Poids ***	Tubi/gabbia Pipe/bundle Tubes/cadre	Max deviazione Max articulation joint Angle maxi	Max pressione di lavoro Max working pressure Pression de service maxi ****		
	*	mm	nr	mm	kg	nr	+/-°	bar	psi
76	3"	80	2	0,7	11,3	66	15	20	290,0
89	3" 1/2	80	2	0,7	12,4	50	15	20	290,0
108	4"	100	2	0,8	17,1	32	15	15	217,5
133	5"	120	2	0,9	23,1	28	10	12	174,0
159	6"	150	2	1,0	31,7	18	10	12	174,0
194	8"	200	2	1,2	51,3	8	10	12	174,0

* Conversione comunemente accettata / *Conversion communément acceptée / Conversion commonly adopted*
 ** Materiale grezzo / *Raw material / Materiel brut*
 *** Galvanizzato / *Galvanized / Galvanisé*
 **** Pressione massima d'esercizio / *Pression de service maximal recommandée / Maximum working recommended pressure*



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

CARATTERISTICHE TECNICHE TUBI DA 6 METRI

Caractéristiques techniques des tubes en 6 mètres
Technical specifications of 6-meter long pipes

Art. 81 Mellini Martignoni (Robur)									
Dimensione Size Dimension		Ø tubo Pipe Ø Ø tube	Ganci Hooks Crochets	Spessore Thickness Epaisseur du tube **	Peso Weight Poids ***	Tubi/gabbia Pipe/bundle Tubes/cadre	Max deviazione Max articulation joint Angle maxi	Max pressione di lavoro Max working pressure Pression de service maxi ****	
	*	mm	nr	mm	kg	nr	+/-°	bar	psi
60	2" 1/2	60	2	0,7	8,8	98	14	15	217,5
80	3"	80	2	0,7	11,5	66	15	14	203,0
100	4"	100	2	0,8	16,4	45	15	12	174,0
120	5"	120	2	0,9	21,4	32	10	11	159,5
150	6"	150	2	1,0	30,9	18	10	9	130,5

* Conversione comunemente accettata / *Conversion communément acceptée / Conversion commonly adopted*
 ** Materiale grezzo / *Raw material / Materiel brut*
 *** Galvanizzato / *Galvanized / Galvanisé*
 **** Pressione massima d'esercizio / *Pression de service maximal recommandée / Maximum working recommended pressure*

Art. 140 Anfor									
Dimensione Size Dimension		Ø tubo Pipe Ø Ø tube	Ganci Hooks Crochets	Spessore Thickness Epaisseur du tube **	Peso Weight Poids ***	Tubi/gabbia Pipe/bundle Tubes/cadre	Max deviazione Max articulation joint Angle maxi	Max pressione di lavoro Max working pressure Pression de service maxi ****	
	*	mm	nr	mm	kg	nr	+/-°	bar	psi
120	5"	120	2	0,9	22,1	28	14	13	188,5
150	6"	150	2	1,0	30,7	18	14	12	174,0
200	8"	200	2	1,2	50,2	8	12	8	116,0
250	10"	250	2	1,5	75,4	8	8	5	72,5
300	12"	300	2	2,0	121,4	6	8	5	72,5

* Conversione comunemente accettata / *Conversion communément acceptée / Conversion commonly adopted*
 ** Materiale grezzo / *Raw material / Materiel brut*
 *** Galvanizzato / *Galvanized / Galvanisé*
 **** Pressione massima d'esercizio / *Pression de service maximal recommandée / Maximum working recommended pressure*

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

DEFINIZIONI

Sito: il sito di OMAG, raggiungibile all'indirizzo www.omag-snc.it, è un sito vetrina. Nessun processo di richiesta o ordine potrà avvenire attraverso il sito.

Venditore: OMAG S.N.C., di seguito, per brevità OMAG. Cliente: chiunque richieda un'offerta, confermi o trasmetta un ordine, riceva prodotti o servizi da parte di OMAG.

Condizioni di Vendita - CGV: sono le regole che si applicano a tutte le vendite di OMAG, sia dirette che attraverso altri canali. Le CGV sono disciplinate dalla Legge Italiana. Per qualsiasi controversia sarà competente il foro del Venditore.

Catalogo: il catalogo completo, disponibile online anche per il download, contiene informazioni tecniche che possono essere variate in qualsiasi momento senza preventiva comunicazione.

Caratteristiche del prodotto: tutte le informazioni fornite da OMAG attraverso il sito e il catalogo, comprese le immagini dei prodotti, possono non essere perfettamente rappresentative delle caratteristiche, ma differire per colore, dimensione e accessori.

RICHIESTE E ORDINI

Le richieste di offerta e gli ordini devono pervenire ad OMAG via mail con indicazione di prodotto, misure, quantità e prezzo. Le offerte, trasmesse in risposta ad una richiesta, restano valide per una durata stabilita volta per volta.

Nell'ordine devono essere specificati tutti gli elementi utili alla predisposizione del trasporto e della consegna, all'emissione della fattura e alla gestione del pagamento.

L'ordine si intende accettato in tutti i suoi elementi se OMAG non comunica nulla di diverso, o non richiede specifiche, entro 8 giorni. Diversamente ver-

ranno comunicate via mail modifiche e integrazioni. In caso di richieste verbali o telefoniche, OMAG sarà responsabile solo riguardo il contenuto di conferme scritte trasmesse al Cliente. In mancanza di conferma scritta, sarà onere del Cliente inviare un ordine scritto con le modifiche e integrazioni concordate verbalmente.

DISPONIBILITÀ DEI PRODOTTI

Tutti gli ordini dei prodotti sono soggetti alla disponibilità degli stessi. In tal senso, in caso di problemi di fornitura, OMAG si riserva il diritto di non accettare l'ordine o richiedere di posticipare la consegna, senza che venga addebitato nessun onere per ritardo o mancata consegna. Sebbene il Venditore faccia sempre il possibile per dare seguito a tutti gli ordini, si riserva il diritto di rifiutare l'elaborazione di ordini in caso di circostanze eccezionali sopraggiunte.

TRASPORTO E CONSEGNA

La modalità di trasporto ed i relativi costi, dovranno essere concordati al momento dell'ordine. In caso di trasporto a mezzo corriere, OMAG non sarà responsabile dei danni e non potrà impegnarsi per la sostituzione o riparazione se non segnalati all'atto di accettazione della merce, apponendo la contestazione sul bollettino del corriere mediante la dicitura "Merce danneggiata, accetto con riserva di controllo, pacco integro accetto con riserva" o similari che evidenzino danni o presunti danni. La contestazione dovrà essere comunicata all'indirizzo di posta elettronica info@omag-snc.it e alla sede locale di competenza del corriere. La merce spedita all'indirizzo comunicato dal Cliente non comporterà responsabilità di mancata consegna da parte del Venditore se l'indirizzo comunicato non porta dettagli precisi. Eventuali resi di merce non consegnata saranno addebitati al Cliente. Il Venditore non



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

sarà responsabile per il ritardo o la mancata consegna e avrà la facoltà di risolvere in tutto o in parte l'ordine o sospenderne e differire l'esecuzione.

PAGAMENTO

I pagamenti devono essere effettuati dal Cliente secondo tempi e modalità concordati in fase di ordine.

In ipotesi di ritardi di pagamenti, è facoltà di OMAG applicare interessi di mora e oneri. L'applicazione è aggiornata sulla base del DLGS 9 novembre 2012, n. 192, del D.L. 24 gennaio 2012, n. 1, convertito con modificazioni dalla L. 24 marzo 2012, n. 27 e del D.L. 5 maggio 2015, n. 51. Il saggio di interesse di mora per il 1° semestre 2024, inclusa la maggiorazione prevista, e' pari al 12,50 % (Comunicato MEF, GU n.12 del 16/01/2024). OMAG avrà inoltre facoltà di decidere la sospensione di eventuali ordini in corso e il blocco di ulteriori consegne, decadendo, in questo caso, ogni eventuale penale precedentemente accettata da OMAG riguardo vincoli di consegna.

È altresì facoltà di OMAG, anche a seguito dell'avvenuto saldo di quanto dovuto, decidere se proseguire o meno i rapporti di fornitura, anche applicando discrezionalmente, come modalità di pagamento, il saldo anticipato.

PREZZI

Tutti i prezzi di vendita dei prodotti sono espressi in euro (€), riferiti al singolo prodotto e non comprendo iva. I prezzi non comprendono imballo, trasporto, tasse e altri oneri accessori che dovranno essere richiesti e concordati in fase di ordine. In particolare, riguardo il trasporto, i prezzi si intendono sempre franco OMAG, franco fabbrica Sissa Trecasali (Parma-Italia), loc. Gramignazzo Via Co' di Sotto,15/22. Le spese di trasporto sono a carico del cliente e, se concordato, possono essere anticipate dal fornitore con addebito in fattura. Il Venditore si riserva il diritto di modificare i suoi prezzi in qualunque

momento. Il prezzo in vigore sarà comunicato in fase di richiesta d'offerta o ordine via mail. I prodotti rimangono di proprietà del Venditore fino alla liquidazione totale dell'importo dovuto.

PROPRIETÀ INTELLETTUALE

OMAG mantiene tutti i diritti di proprietà intellettuale sui prodotti offerti in vendita direttamente, tramite il catalogo o presentati sul sito www.omag-snc.it in particolare rispetto a modelli, immagini, caratteristiche e specifiche del prodotto ed altre informazioni che possono essere accessibili ai clienti e ai visitatori del sito. È proibito copiare, vendere, impossessarsi o in altro modo condividere le immagini visualizzabili sul sito senza preventiva autorizzazione scritta di OMAG. Ogni violazione è punita secondo le leggi applicabili.

GARANZIE

OMAG risponde per ogni eventuale difetto di conformità, in base alla garanzia legale, che si manifesti entro il termine di un anno dalla consegna del bene al proprio Cliente, anche quando Distributore. Non sono coperti da garanzia danneggiamenti derivanti dal naturale logorio o da impiego improprio. Non sono altresì coperti dalla presente garanzia i prodotti e gli accessori (quali ad esempio le guarnizioni) soggetti a deperimento e usura. Il Cliente decade da ogni diritto qualora non denunci al venditore il difetto di conformità entro il termine di otto giorni dal momento in cui il difetto è stato scoperto. In caso di difetto di conformità, il Cliente potrà concordare con OMAG, alternativamente e senza spese, la riparazione o la sostituzione del prodotto acquistato, una riduzione del prezzo di acquisto, a meno che la richiesta non risulti oggettivamente impossibile da soddisfare ovvero risulti per il Venditore eccessivamente onerosa. Il Cliente potrà comunicare ad OMAG eventuali reclami o richiedere supporto e assistenza a mezzo posta elettronica all'indirizzo info@omag-snc.it.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

DÉFINITIONS

Site: le site Internet d'OMAG, accessible à l'adresse www.omag-snc.it, c'est un site vitrine. Aucun processus de demande ou de commande peut s'effectuer par le site.

Vendeur: OMAG S.N.C., ci-après, par souci de concision, OMAG.

Client: toute personne qui demande une offre, confirme ou transmet une commande, reçoit des produits ou services d'OMAG.

Conditions de Vente - CGV: ce sont les règles qui s'appliquent à toutes les ventes OMAG, tant directes que par d'autres canaux. Les CGV sont régies par la loi italienne. Pour tout litige le tribunal du Vendeur sera compétent.

Catalogue: le catalogue complet, également disponible en ligne pour téléchargement, contient des informations techniques qui peut être modifiées à tout moment sans communication préalable.

Caractéristiques du produit: toutes les informations fournies par OMAG à travers le site Internet et le catalogue, y compris les images du produit peuvent ne pas être parfaitement représentatives des caractéristiques, mais peuvent différer en couleur, taille et accessoires.

DEMANDES ET COMMANDES

Les demandes d'offres et de commandes doivent parvenir à OMAG par courrier électronique avec indications du produit, des mesures, de la quantité et du prix. Les offres, adressés en réponse à une demande, restent valables pour une durée établie à chaque fois. Tous les éléments utiles à l'organisation du transport et de la livraison doivent être précisés dans la commande livraison, émission de factures et gestion des paiements. La commande est considérée comme acceptée dans tous les éléments si OMAG ne communique rien de différent, ou ne demande pas de précisions dans un délai de 8

jours. Dans le cas contraire, les modifications et ajouts seront communiqués par courrier électronique. En cas de demandes verbales ou téléphoniques, OMAG ne sera responsable que du contenu des confirmations écrites adressées au Client. A défaut de confirmation écrite, il appartiendra au Client d'adresser une commande écrite comportant les modifications et complément convenus verbalement.

LA DISPONIBILITÉ DES PRODUITS

Toutes les commandes de produits sont soumises à la disponibilité des produits. En ce sens, en cas de problèmes d'approvisionnement, OMAG se réserve le droit de ne pas accepter la commande ou de demander un report de livraison, sans être facturé pour tout retard ou non-livraison. Bien que le vendeur s'efforce toujours de donner suite à toutes les commandes, il se réserve le droit de refuser de traiter les commandes en cas de circonstances exceptionnelles.

TRANSPORT ET LIVRAISON

Le mode de transport et les frais associés doivent être convenus au moment de la commande. Dans le cas d'un transport par coursier, OMAG ne sera pas responsable des dommages et ne pourra s'engager à les remplacer ou à les réparer s'ils ne sont pas signalés au moment de l'acceptation de la marchandise, en plaçant la réclamation sur le bulletin du transporteur avec la mention "Marchandise endommagée, j'accepte sous réserve d'inspection, colis intact accepté avec réserve" ou preuve similaire de dommage présumé. La réclamation doit être communiquée à l'adresse e-mail info@omag-snc.it et au bureau local compétent du transporteur envoyer à l'adresse communiquée par le Client n'entraînera pas de responsabilité pour non-livraison de la part du Vendeur si l'adresse communiquée ne contient pas de précision.



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

Tout retour de marchandise non livrée sera à la charge du Client. Le Vendeur ne sera pas responsable pour le retard ou la non-livraison et aura le droit de résoudre la commande en tout ou en partie ou de suspendre et différer son exécution.

PAIEMENT

Les paiements doivent être effectués par le Client selon les délais et modalités convenus lors de la commande. En cas de retard de paiement, Omag a le droit d'appliquer des intérêts et frais de retard. La demande est mise à jour sur la base du décret législatif du 9 novembre 2012, n.192, du décret législatif 24 janvier 2012, n.1, converti avec modifications par la loi du 24 mars 2012, n. 2 et le décret législatif 5 mai 2015, n. 51. Le taux des intérêts de retard pour le 1er semestre 2024, majoration attendue comprise, est égale 12,50% (communiqué MEF.GU n.12 du 16/01/2024). OMAG aura également le droit de décider de suspendre toute commande en cours et de bloquer les livraisons ultérieures, invalidant dans ce cas toute pénalité préalablement acceptée par OMAG concernant les contraintes de livraison.

Omag a également le droit, même après le paiement du montant du, de décider de poursuivre ou non les relations de livraison, même en les appliquant de manière discrétionnaire comme mode de paiement le solde d'avance.

PRIX

Tous les prix de vente des produits sont exprimés en euros (€) se référant au produit individuel et n'incluent pas la TVA. Les prix ne comprennent pas l'emballage, le transport, les taxes et autres frais supplémentaires qui doivent être demandés et convenus lors de la commande. En particulier, en ce qui concerne le transport, les prix s'entendent toujours départ OMAG départ usine Sissa Treccasali (Parma- Italie), loc Gramignazzo, Via Co' di Sotto, 15/22. Les frais de transport sont à la charge du client et,

si convenu, peuvent être anticipés du fournisseur avec des heures facturées sur la facture. Le Vendeur se réserve le droit de modifier les prix à tout moment. Le prix actuel sera communiqué lors de la demande d'offre ou de commande par email. Les produits restent propriété du Vendeur jusqu'au paiement total du montant du.

PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

OMAG conserve tous les droits de propriété intellectuelle sur les produits proposés à la vente directement, par l'intermédiaire du catalogue ou présentés sur le site www.omag-snc.it, notamment en ce qui concerne les modèles, images, caractéristiques et spécifications du produit et autres informations pouvant être accessibles aux clients et visiteurs de le site. Il est interdit de copier, vendre, prendre possession ou autrement partager les images visibles sur le site sans l'autorisation écrite préalable d'OMAG. Toute infraction est punie selon les lois applicables.

GARANTIES

OMAG est responsable de tout défaut de conformité, au titre de la garantie légale, survenant dans un délai d'un an à compter de la livraison du bien à son Client même distributeur. Les dommages résultant de l'usure naturelle ou d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Les produits et accessoires (tels que les joints) sujets à détérioration et à usure ne sont pas non plus couverts par cette garantie. Le Client perd tous droits s'il ne signale pas le défaut de conformité au vendeur dans un délai de huit jours à compter de la découverte du défaut. En cas de réparation ou remplacement du produit acheté, d'une réduction du prix d'achat, sauf la demande est objectivement impossible à satisfaire ou est excessivement onéreux pour le vendeur. Le Client peut communiquer toute réclamation à OMAG ou demander assistance et assistance par courrier par voie électronique à info@omag-snc.it.

GENERELLE VERKAUFSBEDINGUNGEN

EINLEITUNG UND VORSTELLUNG

Webseite: Die OMAG-Webseite, unter der Adresse www.omag-snc.it erreichbar, ist eine Schaufenster-Webseite. Keine Anfrage oder Bestellung über die Webseite wurde angenommen.

Verkäufer: OMAG S.N.C., einfacher genannt OMAG.

Kunde: Jedermann, der nach einem Angebot fragt, eine Bestellung zusendet oder bestätigt.

Auch derjenige, der Produkte oder Leistungen vom OMAG erhält.

Verkaufsbedingungen (CGV): Es sind Regeln für die OMAG- Verkäufe, die direkt über OMAG oder andere Kanäle durchgeführt werden.

Die CGV entsprechen dem Italienischen Gesetz. Für jede eventuelle Kontroverse ist der Gerichtshof des Verkäufers zuständig.

Katalog: Den Katalog findet man im Internet, und er enthält die technischen Informationen, die jederzeit und ohne vorzeitige Mitteilung geändert werden können.

Kennzeichen des Produktes: Alle Informationen, die von OMAG über die Webseite und durch den Katalog samt Abbildungen der Produkte gegeben sind, nicht unbedingt den Warenkennzeichen genau entsprechen, und zwar der Farbe, der Größe und den Bestandteilen.

ANFRAGEN UND BESTELLUNGEN

Angebotsanfragen und Bestellungen sind an OMAG über E-Mail mit Angabe von Produkt, Größe, Menge und Preis zuzusenden.

Die Angebote nach Anfrage sind je nach Vereinbarung verbindlich.

Bei der Bestellung bitten wir um Angabe von Transport, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen.

Die Bestellung ist angenommen, wenn OMAG innerhalb 8 Tagen keinen weiteren spezifischen Beleg verlangt. Aber kann OMAG doch Änderungen und Ergänzungen

über E-Mail mitteilen.

Bei mündlichen oder telefonischen Anfragen nimmt OMAG nur die dem Kunden schriftlich zugesendete Bestätigung wahr.

VERFÜGBARKEIT DER PRODUKTE

Alle Aufträge werden bestätigt insofern die Produkte verfügbar sind.

Bei Lieferschwierigkeiten hat OMAG das Recht auf die Ablehnung der Bestellung oder auf die Verschiebung des Liefertermins ohne Kostenzusatz.

Falls sich der Verkäufer dazu bemüht, alle Aufträge auszuführen, hat er trotzdem bei unerwarteten Umständen das Recht auf die Ablehnung der Bestellungen.

TRANSPORT UND LIEFERUNG

Transportbedingungen mit den bezüglichen Kosten werden beim Bestellen vereinbart.

Bei Warentransport über Spediteur ist OMAG für eventuelle Schäden unhaftbar. Keine Reparatur oder Ersetzung wird von OMAG übernommen, wenn die Schäden bei der Warenannahme nicht angegeben werden. Dafür braucht man, auf dem Spediteurschein folgendes zu schreiben: "Ware beschädigt, Annahme nur nach Kontrolle, Verpackung in Ordnung und nach Kontrolle anzunehmen"; oder andere Hinweise auf eventuelle Schäden. Die Schadenmitteilung muss man an die folgende E-Mail-Adresse info@omag-snc.it und dem Spediteur übersenden.

Der Verkäufer ist für Nichtlieferung unhaftbar, wenn die Adresse vom Kunden ungenau angegeben worden ist.

In diesem Fall stehen die Kosten zu Lasten des Kunden. Der Verkäufer ist für verspätete Ablieferung oder Nichtlieferung unhaftbar. Er kann dabei die Bestellung völlig oder teilweise ablehnen, oder sich für die Auftragsverschiebung entscheiden.



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

ZAHLUNG

Der Kunde muss nach den im Auftrag festgestellten Terminen und Bedingungen bezahlen.

Bei verspäteter Bezahlung kann OMAG Verzugszinsen und zusätzliche Kosten berechnen. Und dies nach folgenden Gesetzen: DLGS/9.11.2012, Nr. 192; D.L./24.01.2012, Nr.1 mit Änderungen ex L./24.03.2012, Nr.27; DL/5.05.2015, Nr.51.

Die Verzugszinsen für den 1. Semester 2024 samt der festgestellten Preissteigerung entsprechen 12,50% (Schreiben MEF, GU Nr.12/16.01.2024).

OMAG kann auch die Entscheidung treffen, ob die eventuellen angenommenen Bestellungen zu unterbrechen und die bezüglichen Lieferung nicht auszuführen. Dabei werden die von OMAG angenommenen Lieferverzugskosten ausfallen.

Auch wenn der Kunde den Auftragsbedingungen gemäß bezahlt hat, kann OMAG entscheiden, ob die Ware weiter zu liefern und sogar die Bezahlung dafür im Voraus zu verlangen.

PREISE

Alle Verkaufspreise sind in Euro (€), je nach einzelner Stück angegeben und netto (hinzu IVA/MwSt).

In den Preisen sind nicht inbegriffen die Kosten für: Verpackung, Transport, Gebühren und andere Nebenbeiträge.

Diese werden bei der Bestellung bestimmt. Was den Transport angeht, sind die Preise schon immer frei OMAG, frei Fabrik Sissa Trecasali (Parma-Italien)/Ortschaft Gramignazzo, Co' di Sotto - Strasse 15/22.

Die Transportkosten sind zu Lasten des Kunden. Wenn bestimmt, kann der Lieferant den bezüglichen Betrag im Voraus zahlen. Diese Kosten werden im Rechnungsbetrag inkludiert.

Der Verkäufer kann jederzeit die Preise ändern.

Der gültige Preis wird bei der Angebotsanfrage oder bei der Bestellung über E.Mail mitgeteilt.

Solange der festgestellte Gesamtbetrag nicht bezahlt ist, bleibt die Ware im Besitz des Verkäufers.

INTELLEKTUELLE EIGENTUMSRECHTE

OMAG hat alle Intellektuelle Eigentumsrechte auf die Produkte, die direkt oder durch den Katalog verkauft werden, oder unter der Webseite www.omag-snc.it angeboten sind. Man bezieht sich auf Modelle, Bilder, Beschaffenheiten des Produktes und andere Informationen, die die Kunden über Internet finden können.

Es ist folgendes verboten: nachahmen, verkaufen, Bilder besitzen oder weitervermarkten, die über die Webseite zu sehen sind, wenn keine schriftliche Verkaufsgenehmigung von OMAG vorhanden ist.

Werden diese Vorschriften nicht beachtet, gelten die aktuellen offiziellen gesetzmäßigen Strafen.

GARANTIE

OMAG ist dem gesetzlichen Garantie gemäß für eventuelle Warenmängel verantwortlich, die innerhalb 1 Jahr seit der Lieferung an den Kunden, wenn auch Spediteur, entstehen.

Die Garantie gilt nicht für beschädigte Waren wegen natürlichen Verfallens oder falschen Verbrauchs. Keine Garantie dann für Produkte und Nebenelemente (wie zum B. die Dichtungen), die nicht so lange erhaltbar sind. Beschwerden müssen innerhalb 8 Tagen seit der Bemerkung der Warenmängel gemacht werden, sonst fallen alle Schadenersätze aus.

Bei mangelhaften Waren kann der Kunde mit OMAG ohne weitere Kosten folgendes vereinbaren: die Reparatur oder den Ersatz des eingekauften Produktes oder die Herabsetzung des Einkaufspreises. Der Anspruch des Kunden muss aber vernünftig und dem Verkäufer nicht hochdrückend sein.

Für eventuelle Klagen oder Unterstützung kann sich der Kunde an OMAG über die E.Mail-Adresse info@omag-snc.it anwenden.

GENERAL SALES TERMS AND CONDITIONS

DEFINITIONS

Website: OMAG's website, that may be reached at the following URL www.omag-snc.it, is a showcase website. No request or order may be carried out through it.

Vendor: OMAG S.N.C., OMAG, from here on, for brevity's sake.

Customer: Any and all (legal) persons requesting an offer, confirming or transmitting an order, or receiving products and services by OMAG.

Sales Terms and Conditions - STC: Such rules shall apply to any and all sales by OMAG, be they direct or through other channels. The STC must comply with Italian Law. The court of law having jurisdiction where the Vendor is domiciled shall be competent in case of disputes.

Catalogue: Our complete product catalogue, available online for download as well, contains technical information that may change anytime, without previous communication.

Product features: The whole of the information provided by OMAG, both through the website and the catalogue, including product images, may not represent the features of said products perfectly, but rather sport differences in colour, size and accessories.

REQUESTS AND ORDERS

The offer requests and orders must be sent to OMAG by email and include information about products, sizes, quantities and prices. The offers, provided in response to any given request, shall remain valid for a specific, case-by-case duration.

Orders must detail all the elements needed to set up transport and delivery, as well as to issue invoices and manage the relevant payments. Any given order shall be deemed as accepted in all its elements, unless OMAG communicates otherwise within 8 days. Otherwise, any and all modifications and amendments shall be transmitted by email. Should such modifications and amendments be requested verbally or by phone, OMAG may

be considered liable only for the contents of the written confirmations sent to any given Client. In case no written confirmation is present, the Client shall send a written order containing the modifications and amendments which have been agreed verbally.

PRODUCT AVAILABILITY

All orders are subject to product availability. Therefore, in case of supply problems, OMAG reserves the right not to accept any given order. By the same token the Company may request to postpone the delivery of said order, with no further charge for delays or failed deliveries. Although the Vendor always makes every effort to fulfill all orders, it reserves the right to refuse to process orders in any case of extraordinary circumstances that may have arisen.

TRANSPORT AND DELIVERY

The mode of transport and related costs must be agreed upon at the time of any given order. If a courier is chosen for shipping, OMAG may not be held liable for damages and may not be asked to replace or repair any product(s) making up an order, unless such a situation is reported at the time of acceptance of the goods, by affixing on the courier's slip the relevant document, containing formulas such as "Damaged goods, goods accepted but pending a check to control, undamaged package accepted with some reservations" or similar sentences in order to highlight damages or alleged damages. Such a rebuttal must then be transmitted both to the following e-mail address: info@omag-snc.it and to the courier's local premises. Any and all goods shipped to the address provided by a Customer may not justify a non-delivery liability concerning the Vendor if said address does not feature accurate details. Any returns of undelivered goods will be charged to the Customer. The Vendor may not be held liable for any delays or failed deliveries and shall have the right to terminate an order or part thereof, as well as to suspend and defer its execution.



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

PAYMENTS

Payments must be carried out by the Customer according to the times and manner agreed upon in the order.

In case of late payments, OMAG may apply late payment interest and charges. The application thereof has been updated in compliance with the Italian Legislative Decree No. 192 issued on November 9, 2012, as well as with the Italian Law Decree No. 1 issued on January 24, 2012, converted with amendments by the Italian Law No. 27 issued March 24, 2012, and by the Italian Law Decree No. 51 issued on May 5, 2015. The interest rate for late payments for the 1st half of 2024, including the relevant surcharge, amounts to 12.50% (pursuant to the Communication by the Italian Ministry of Economics and Finance, published on issue 12 of the Official Journal of the Italian Republic, dated January 16, 2024). OMAG may also decide to suspend any pending orders and block further deliveries, in this case forfeiting any penalties previously accepted by OMAG concerning delivery constraints.

It is also at OMAG's discretion, even after the balance of the amount due has been paid, to decide whether or not to continue the supply relationship. It may also decide to request payments in advance as needed.

PRICES

All product sales prices are in Euros (€), refer to the individual product and do not include VAT. Likewise, prices do not include packaging, transportation, taxes and other ancillary charges that must be requested and agreed upon when ordering. In particular, concerning transportation, prices are always ex-works in OMAG, as well as in the plant based in Sissa Trecasali, Parma, Italy, loc. Gramignazzo Via Co' di Sotto, 15/22. Transportation costs are to be borne by the Customer and, if agreed, may be advanced by the supplier through a specific charge within the invoice. The Vendor reserves the right to change its prices at any time. The price in force at any given moment will be provided upon any request for quotation or any e-mail order. The prod-

ucts shall be deemed as owned by the Vendor until the amount due is settled in full.

INTELLECTUAL PROPERTY

OMAG shall retain all intellectual property rights to the products offered for sale directly, through the catalogue, or presented on the website that may be reached at the following URL www.omag-snc.it especially concerning models, images, product features and specifications, and other information that both the Customers and the visitors to the website may access. Copying, selling, seizing or otherwise sharing any and all images that may be viewed on the website without OMAG's prior written permission is forbidden. Any such violation shall be punished in compliance with the applicable laws.

WARRANTIES

OMAG shall be liable for any lack of conformity -according to the relevant legal warranty- which may appear within the term of one year after the goods have been delivered to any one of its Customer, in the case of Distributors as well.

The warranty does not cover any and all damages resulting from natural wear and tear or improper use. Likewise, the warranty herein does not cover the products and accessories (such as seals) subject to decay and wear and tear.

The Customers may no longer invoke any of their rights, should they fail to report to the Vendor any and all patent defects within eight days since such defects have been discovered. In case of any and all patent defects, the Customer may agree with OMAG, alternatively and free of charge, to repair or replace any purchased product, or to benefit from a reduction in the purchase price, unless the request is objectively impossible to meet or proves to be excessively heavy on the Vendor.

The Customer may notify OMAG of any complaints or requests for support by sending e-mail to the following address: info@omag-snc.it.

OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



NOTE TECNICHE

- Raccordi e tubi sono corredati di guarnizione.
- Al primo utilizzo, per facilitare la chiusura del giunto, si consiglia di bagnare la guarnizione con acqua o lubrificare.
- Le guarnizioni sono in gomma NR/SBR (tipo standard) e gomma NBR (tipo antiolio).
- Raccordi e tubi sono prodotti prevalentemente in acciaio DD11, DD13, DC01.
- I prodotti zincati sono trattati con zincatura a caldo conforme alla normativa UNI EN ISO 1461.

NOTES TECHNIQUES

- Les raccords et les tuyaux sont fournis avec un joint d'étanchéité.
- Lors de la première utilisation, il est recommandé de mouiller le joint d'étanchéité avec de l'eau ou de le lubrifier pour faciliter la fermeture du raccord.
- Les joints d'étanchéité sont en caoutchouc NR/SBR (type standard) et en caoutchouc NBR (type anti-huile).
- Les raccords et les tuyaux sont principalement fabriqués en acier DD11, DD13, DC01.
- Les produits galvanisés sont traités par galvanisation à chaud conformément à la norme UNI EN ISO 1561.

TECHNISCHE HINWEISE

- Die Kupplung und Rohre sind mit Dichtungen ausgestattet.
- Bei der ersten Kupplung wird empfohlen, die Dichtung mit Wasser zu befeuchten oder zu schmieren, um das Schließen der Kupplung zu erleichtern.
- Die Dichtungen bestehen aus NR/SBR-Gummi (Standardtyp) und NBR-Gummi (ölfester Typ).
- Die Kupplung und Rohre werden hauptsächlich aus Stahl DD11, DD13, DC01 hergestellt.
- Verzinkte Produkte werden gemäß der UNI EN ISO 1561 feuerverzinkt.

TECHNICAL NOTES

- Couplings, fittings and pipes come with gaskets.
- For the first use, it is recommended to wet the gasket with water or lubricate it to facilitate the joint's closure.
- The gaskets are made of NR/SBR rubber (standard type) and NBR rubber (anti-oil type).
- Fittings and pipes are primarily produced in steel DD11, DD13, DC01.
- Galvanized products are treated with hot-dip galvanization in accordance with UNI EN ISO 1561 standards.

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

@ 2023 O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C.

Fotografie: gb&a comunicazione, O.M.A.G. s.n.c.
Grafica e impaginazione: gb&a comunicazione



OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

www.omag-snc.it